nilox

EN

Instruction manual
Sports Earphones
MODEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Warnings

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume.

Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

¬They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

Charging

When using for the first time, charge the battery to its maximum capacity. To charge, plug the charging cable into the product charging port. When all lights stop flashing, charging of the charging box will be complete. Once the earphones are placed inside the charging box, charging of the same will begin and a red light will light up on each. When the red light turns off, the headset will be fully charged.

Turning on and Pairing

The earphones, once the case is opened, will automatically turn on. The earphones must be connected to the device within 5 minutes, otherwise they will go into power saving mode. To activate the pairing mode again, simply put the earphones back in the charging case, close it again and wait a few seconds before reopening it, following the above procedure again. At this point activate the Wireless function on the device, search for RUNBEAT, select it once identified and connect it. You will hear the "CONNECTED" sound when pairing is complete. If a password is requested, enter "0000".

Automatic reconnection

Once the headset and the pairing device have been paired before, they will be automatically reconnected when the pairing device's Wireless on and within the range of each other.

MONO/STEREO function

You can use only one earbud to listen to music and to take calls. This function (MONO function) is available for both earbuds. To use this function remove one earbud from the charging box. To switch to the stereo mode, remove at any time the second earbud. Viceversa to switch to the mono mode, put back one earbud in the charging box.

Operations:

- Power on: Remove the earphones from the charging box.
- Power off: Press Place the earphones in the case.
- Voice Assistant: click 5 times Left or Right
- Answer Call: single click; Hang Up Call: Double click
- Reject calls: long press 2-3 s
- Play/Pause Music: single click Left or Right
- Previous song: double click Left
- Next song: double click Right
- Increase Volume: triple click Right
- Decrease Volume: triple click Left

Auto power off

1. Under the connection of phones, if you disconnect the earphone, the earphone will auto power off in 5 minutes.
2. If you don't connect phone the earphone will auto power off in 5 minutes.

Pairing left and right earphone

If the connection from right to left is lost, put both earphones back to the charging case. Wait a few seconds and then pick out the both earphones from the charging case and they will re-connect automatically. If this procedure does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (both earphones must be placed inside the charging case). For both procedures is necessary that the earphones inside the charging box are in charging, so make sure that the charging case is sufficiently charged to guarantee the charging of the earphones.

Maintenance

1. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the product;
2. Do not touch the product with any sharp object as this will cause scratching and damage;
3. Please keep the product away from high-temperature, dust and humidity.

Specifications

Wireless Version: 5.3
Input: DC 5V/1A
Earphone charging time: 1.5 hours
Charging box charging time: 1.5h
Earphone battery: 50mAh, Lithium Polymer
Battery Charging Box: 600mAh, Lithium Polymer
Microphone sensitivity: 105+/-3dB
Frequency response: 20HZ-20KHZ
Rated power: 5mW
Maximum power: 10 mW
Operating range: 10m
Play Time: 12h
Talk Time: 5h
Music Time: 3h
Earphone size: 50*30*25mm
Box dimensions: 83*59*31,5mm
Usage temperature: 0 – 40º
Weight: 70g
Maximum radiated power: <20mW
Frequency: 2,402~2,480GHZ
Package contents: Earphones, charging box, user manual and USB-C cable

CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, inlcuding the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly.

Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional techincians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendy compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from houseold user involve currency legislation sanctions.

This product complies with the RoHS directive 2011/65/EU – 2015/863/EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

Hereby, Esprinet SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

The power supplied by the battery charger must be the 5 watts required by the radio equipment, to reach the maximum charging speed.

Nilox® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.
www.nilox.com
for info and contacts write to contact@esprinet.com

IT

nilox

Manuale d'istruzioni
Auricolari Sportivi
MODELLO: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato.

Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto.

Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.

Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui la sensibilizzazione dei rumori nei tuoi dintorni potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osservate anche le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.

Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi.

Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare il prodotto danneggiato.

Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto

potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.

Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Ricarica

Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica nella porta di ricarica del prodotto. Quando tutte le luci smettono di lampeggiare, la ricarica della box di ricarica sarà completata.

Una volta riposti gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, la ricarica degli stessi avrà inizio ed una luce rossa si accenderà su ciascuno. Quando la luce rossa si spegne, l'auricolare sarà completamente carico.

Pairing

Gli auricolari, una volta aperta la custodia, si accenderanno automaticamente. Gli auricolari devono essere collegati al dispositivo entro 5 minuti, altrimenti andranno in modalità di risparmio energetico. Per attivare nuovamente la modalità di accoppiamento, è sufficiente riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riaprirla, seguendo di nuovo la procedura sopraindicata. A questo punto attivare la funzione Wireless sul dispositivo, cercare RUNBEAT, selezionarlo una volta identificato e connetterlo. Sentirai il suono "CONNECTED" quando l'abbinamento è completato. Se viene richiesta una password, digitare "0000".

Riconnessione automatica

Una volta che l'auricolare e il dispositivo sono stati accoppiati una volta, questi verranno automaticamente ricollegati quando il Wireless del proprio dispositivo è acceso e nel raggio di azione.

Funzionamento MONO/STEREO

È possibile utilizzare un solo auricolare per la riproduzione musicale o per effettuare chiamate. Questa funzione (MONO) è utilizzabile con entrambi gli auricolari. Per utilizzare questa funzione estrarre dalla box di ricarica solamente un auricolare. Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono, riporre in qualsiasi momento un auricolare nella box di ricarica

Operazioni:

- Accensione: rimuovere gli auricolari dalla scatola di ricarica.
- Spegnimento: premi Inserisci gli auricolari nella custodia.
- Assistente vocale: fare clic 5 volte su Sinistra o Destra
- Risposta alla chiamata: clic singolo; Riagganciare la chiamata: fare doppio clic
- Rifiutare le chiamate: premere a lungo per 2-3 secondi
- Riproduci/Metti in pausa la musica: fai clic singolo a sinistra o a destra
- Canzone precedente: fare doppio clic a sinistra
- Canzone successiva: fare doppio clic su Destra
- Aumenta volume: fare triplo clic con il tasto destro
- Diminuire il volume: fare triplo clic a sinistr

Spegnimento automatico

1. Se collegato ad un dispositivo, dopo aver interrotto la connessione Wireless, l'auricolare si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.
2. Se non si connette il telefono, l'auricolare si spegnerà automaticamente in 5 minuti.

Associazione tra auricolare destro e sinistro

Se la connessione tra l'auricolare sinistro e quello destro fosse persa, rimettere entrambi gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riaprirla. Gli auricolari si riconnetteranno automaticamente tra di loro. Se il processo appena descritto non dovesse funzionare disconnettere gli auricolari dal proprio device, attendere alcuni minuti, poi riconnetterli (gli auricolari dovranno essere posizionati all'interno del box di ricarica). Per entrambe le procedure è necessario che gli auricolari all'interno della box di ricarica siano in caricamento, assicurarsi quindi che la box di ricarica abbia un livello di carica sufficiente per garantire la ricarica degli auricolari.

Manutenzione

1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;
2. Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiare o danneggiare il prodotto;
3. Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche

Versione Wireless: 5.3
Input: DC 5V/1A
Tempo di ricarica auricolari: 1,5 h
Tempo di ricarica scatola di ricarica: 1,5 h
Batteria auricolari: 50mAh, Polimeri di Litio
Batteria Scatola di Ricarica: 600mAh, Polimeri di Litio
Sensibilità microfono: 105+/-3dB
Risposta in frequenza: 20HZ-20KHZ
Potenza nominale: 5mW
Potenza massima: 10 mW
Raggio di operatività: 10m
Tempo di utilizzo: 12h
Tempo di conversazione: 5h
Tempo di ascolto: 3h
Dimensioni auricolari: 50*30*25mm
Dimensioni Box: 83*59*31,5mm
Temperatura di utilizzo: 0 – 40º
Peso: 70 g
Massima potenza radiata: <20mW
Frequenza: 2,402~2,480GHZ
Contenuto confezione: Auricolari, box di ricarica, manuale d'uso e Cavo USB-C

Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere di 5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio, per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Nilox® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.
www.nilox.com
per info e contatti scrivere a
contact@esprinet.com

ES

Instruction manual
Sports Earphones
MODEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Lea este manual del usuario y, en particular, las notas de seguridad, antes de usar el producto.

Guarde el manual del usuario para referencia futura e inclúyalo cuando pase el producto a terceros.

Esprinet S.p.A.no se responsabilizará de ninguna manera por las lesiones o daños causados a personas o bienes derivados del mal uso del producto.

Advertencias

Evite escuchar a volúmenes extremos, especialmente durante períodos prolongados de tiempo al usar el producto.

Si usa el producto a un volumen excesivamente alto, podría dañar permanentemente su audición. Escuche a un volumen moderado.

Las advertencias de audio, las alertas y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de su sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto cuando conduzca vehículos motorizados, vaya en bicicleta, opere máquinas o en otras situaciones en las que la percepción deficiente de los ruidos en su entorno pueda representar un riesgo para usted u otras personas. Al mismo tiempo, observe también las regulaciones y disposiciones legales en el país donde utiliza el producto.

Para evitar un mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use un producto dañado.

Bajo ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso dañar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra / desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Nunca permita que niños o personas con discapacidades usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico.

Pueden tragarlo al jugar y sofocarse.

Asegúrese de que los niños no retiren las piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Carga

Cuando lo use por primera vez, cargue la batería a su capacidad máxima. Para cargar, conecte el cable de carga al puerto de carga del producto. Cuando todas las luces dejen de parpadear, la carga de la caja de carga estará completa.

Una vez que los auriculares se colocan dentro de la caja de carga, comenzará la carga de los mismos y se encenderá una luz roja en cada uno. Cuando la luz roja se apaga, el auricular estará completamente cargado.

Encendido y emparejamiento

Los auriculares, una vez que se abre el estuche, se encenderán automáticamente. Los auriculares deben estar conectados al dispositivo en 5 minutos, de lo contrario entrarán en modo de ahorro de energía. Para activar nuevamente el modo de emparejamiento, simplemente vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga, ciérrelo nuevamente y espere unos segundos antes de volver a abrirlo, siguiendo nuevamente el procedimiento anterior. En este punto, active la función Wireless en el dispositivo, busque RUNBEAT, selecciónela una vez identificada y conéctela. Escuchará el sonido "CONECTADO" cuando se complete el emparejamiento. Si se solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una **vez** que los auriculares y el dispositivo de emparejamiento se hayan emparejado antes, se volverán a conectar automáticamente cuando el Wireless del dispositivo de emparejamiento esté activado y dentro del alcance del otro.

Función MONO / ESTÉREO

Solo puede usar un auricular para escuchar música y recibir llamadas. Esta función (función MONO) está disponible para ambos auriculares. Para usar esta función, retire un auricular de la caja de carga. Para cambiar al modo estéreo, retire en cualquier momento el segundo auricular. Viceversa para cambiar al modo mono, vuelva a colocar un auricular en la caja de carga.

Operaciones

- Encendido: retire los auriculares de la caja de carga.
- Apagar: presione Coloque los auriculares en el estuche.
- Asistente de voz: haga clic 5 veces hacia la izquierda o hacia la derecha
- Responder llamada: un solo clic; Colgar llamada: doble
- Rechazar llamadas: mantenga presionada 2-3 s
- Reproducir/Pausar música: un solo clic hacia la izquierda o hacia la derecha
- Canción anterior: haga doble clic en Izquierda
- Siguiente canción: haga doble clic derecho
- Aumentar volumen: haga triple clic derecho
- Disminuir volumen: haga triple clic hacia la izquierda

Apagado automático

1. Si está conectado a un dispositivo, después de detener la conexión Wireless, el auricular se apagará automáticamente después de 5 minutos.
2. Si no conecta su teléfono, los auriculares se apagarán automáticamente en 5 minutos.

Emparejamiento de auriculares izquierdo y derecho

Si se pierde la conexión de derecha a izquierda, vuelva a colocar ambos auriculares en el estuche de carga. Espere unos segundos y luego retire los dos auriculares del estuche de carga y se volverán a conectar automáticamente. Si este procedimiento no funciona, desconecte los auriculares de su dispositivo, espere unos minutos y luego vuelva a conectarlos (ambos auriculares deben colocarse dentro del estuche de carga). Para ambos procedimientos es necesario que los auriculares dentro de la caja de carga estén cargándose, así que asegúrese de que la funda de carga esté suficientemente cargada para garantizar la carga de los auriculares.

Mantenimiento

1. No utilice solventes de limpieza abrasivos para limpiar el producto;
2. No toque el producto con ningún objeto afilado, ya que podría rayarlo y dañarlo;
3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Especificaciones

Versión de Wireless: 5.3
Entrada: CC 5 V/1 A.
Tiempo de carga de los auriculares: 1,5 horas
Tiempo de carga de la caja de carga: 1,5 h
Batería del auricular: 50 mAh, polímero de litio
Caja de carga de batería: 600 mAh, polímero de litio
Sensibilidad del micrófono: 105+/-3dB
Respuesta de frecuencia: 20 HZ-20 KHZ
Potencia nominal: 5mW
Potencia máxima: 10 mW
Rango de funcionamiento: 10 m
Tiempo de juego: 12h
Tiempo de conversación: 5h
Tiempo de música: 3h
Tamaño de los auriculares: 50*30*25mm
Dimensiones de la caja: 83*59*31,5mm
Temperatura de uso: 0 – 40º
Peso: 70g
Potencia máxima radiada: <20mW
Frecuencia: 2,402~2,480GHZ
Contenido del paquete: auriculares, caja de carga, manual de usuario y cable USB-C

Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)

Esta marca en el producto o en su embalaje significa que el producto al final de su vida útil, incluida la batería inamovible, debe separarse de otros tipos de residuos para reciclarlo de manera responsable.

El uso seguro de este producto está garantizado por el respeto de este manual de instrucciones, guárdelo y úselo con cuidado durante toda la vida útil del producto. El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería dentro del producto está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incluida en el interior del producto porque puede producir el peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y lesiones. La batería debe ser extraída solo por técnicos profesionales calificados, que puedan extraerla sin ningún tipo de peligro y reciclarla de conformidad con la ley. Los usuarios deben entregar el producto gratuito al final de su vida útil en los centros locales de recolección separados o al minorista, en razón de uno a uno, o gratis si el tamaño del producto es mayor de 25 cm. El permiso adecuado de eliminación de residuos para otorgar el producto al reciclaje, el tratamiento con eliminación compatible con el medio ambiente conduce a prevenir posibles daños al medio ambiente o la salud humana y promueve la reutilización y / o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de desechos de productos electrónicos, celdas y baterías del usuario doméstico implica sanciones legales.

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU. El producto lleva la marca CE y cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Por la presente, Esprinet SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53 / UE y 2015/863 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

La potencia suministrada por el cargador de baterías debe ser de los 5 vatios que requiere el equipo de radio, para alcanzar la velocidad máxima de carga.

Nilox® es una marca registrada propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Esprinet S.p.A., por Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en china.
www.nilox.com
para información y contactos escribe a contact@esprinet.com

DE

Bedienungsanleitung
Sportkopfhörer
MODELL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf und legen Sie es bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Esprinet S.p.A. wird in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden verantwortlich gemacht, die an Personen oder Gegenständen aufgrund von Missbrauch des Produkts verursacht wurden.

Warnungen

Vermeiden Sie es, bei extremer Lautstärke zuzuhören, insbesondere wenn Sie das Produkt längere Zeit verwenden.

Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, können Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie mit mäßiger Lautstärke.

Audiowarnungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können sich beim Tragen des Produkts unterscheiden.

Beachten Sie, wie sich diese Signale im Klang unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen, beim Radfahren, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen eine beeinträchtigte Wahrnehmung von Geräuschen in Ihrer Umgebung eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann. Beachten Sie dabei auch die gesetzlichen Bestimmungen und Bestimmungen des Landes, in dem Sie das Produkt einsetzen.

Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, quetschen Sie das Produkt nicht, stechen Sie es nicht und üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.

Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

Lagern Sie Ihr Produkt im Sommer nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos aus.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.

Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.

Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können.

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Im Inneren des Produkts befinden sich keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen / zerlegen.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Lassen Sie niemals Kinder oder Personen mit Behinderungen elektrische Produkte unbeaufsichtigt verwenden.

Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen.

Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken.

Stellen Sie sicher, dass Kinder keine kleinen Teile vom Produkt entfernen und damit spielen.

Aufladen

Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung auf seine maximale Kapazität auf. Stecken Sie zum Laden das Ladekabel in den Ladeanschluss des Produkts.

Wenn alle Anzeigen aufhören zu blinken, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

Sobald sich die Kopfhörer in der Ladebox befinden, beginnt der Ladevorgang und es leuchtet jeweils ein rotes Licht auf. Wenn das rote Licht erlischt, ist das Headset vollständig aufgeladen.

Einschalten und Pairing

Sobald die Hülle geöffnet ist, schalten sich die Kopfhörer automatisch ein. Die Kopfhörer müssen innerhalb von 5 Minuten an das Gerät angeschlossen werden, da sie sonst in den Energiesparmodus wechseln. Um den Pairing-Modus wieder zu aktivieren, legen Sie die Kopfhörer einfach wieder in den Ladekoffer, schließen Sie ihn wieder und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie ihn wieder öffnen. Befolgen Sie dazu die obigen Schritte erneut. Aktivieren Sie zu diesem Zeitpunkt die Wireless-Funktion auf dem Gerät, suchen Sie nach RUNBEAT, wählen Sie es aus, sobald es identifiziert wurde, und verbinden Sie es. Nach Abschluss des Pairings hören Sie den Ton "CONNECTED". Wenn ein Passwort angefordert wird, geben Sie "0000" ein.

Automatische Wiederverbindung

Sobald das Headset und das Kopplungsgerät zuvor gekoppelt wurden, werden sie automatisch wieder verbunden, wenn das Wireless des Kopplungsgeräts aktiviert ist und sich in Reichweite befindet.

MONO / STEREO-Funktion

Mit nur einem Ohrhörer können Sie Musik hören und Anrufe entgegennehmen. Diese Funktion (MONO-Funktion) ist für beide Ohrhörer verfügbar. Um diese Funktion zu nutzen, nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox. Entfernen Sie jederzeit den zweiten Ohrhörer, um in den Stereomodus zu wechseln. Viceversa, um in den Monomodus zu wechseln, legen Sie einen Ohrhörer zurück in die Ladebox.

Operationen

- Einschalten: Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladebox.
- Ausschalten: Drücken Sie. Legen Sie die Ohrhörer in die Hülle.
- Sprachassistent: Klicken Sie fünfmal nach links oder rechts
- Anruf annehmen: Einzelklick; Anruf auflegen: Doppelklick
- Anrufe abweisen: 2–3 Sekunden lang drücken
- Musik abspielen/pausieren: Klicken Sie einmal links oder rechts
- Vorheriges Lied: Doppelklicken Sie links
- Nächstes Lied: Doppelklicken Sie mit der rechten Maustaste
- Lautstärke erhöhen: Dreifachklick mit der rechten Maustaste
- Lautstärke verringern: Klicken Sie dreimal mit der linken Maustaste

Automatisches Ausschalten

1. Wenn eine Verbindung zu einem Gerät besteht, schaltet sich das Headset nach Beendigung der Wireless-Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie Ihr Telefon nicht anschließen, werden die Kopfhörer in 5 Minuten automatisch ausgeschaltet.

Linken und rechten Kopfhörer koppeln

Wenn die Verbindung von rechts nach links unterbrochen wird, setzen Sie beide Kopfhörer wieder in die Ladeschale. Warten Sie einige Sekunden und nehmen Sie dann die beiden Kopfhörer aus der Ladeschale. Die Verbindung wird dann automatisch wiederhergestellt. Wenn dieser Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Kopfhörer von Ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten und schließen Sie sie dann wieder an (beide Kopfhörer müssen sich in der Ladetasche befinden). Für beide Verfahren ist es erforderlich, dass die Kopfhörer in der Ladebox geladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass der Ladekoffer ausreichend aufgeladen ist, um das Laden der Kopfhörer zu gewährleisten.

Instandhaltung

1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
2. Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen, da dies zu Kratzern und Beschädigungen führen kann.
3. Bitte halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Spezifikationen

Wireless-Version: 5.3
Eingang: DC 5V/1A
Ladezeit der Kopfhörer: 1,5 Stunden
Ladezeit der Ladebox: 1,5 Stunden
Kopfhörerbatterie: 50 mAh, Lithium-Polymer
Batterieladebox: 600 mAh, Lithium-Polymer
Mikrofonempfindlichkeit: 105+/-3dB
Frequenzgang: 20 Hz-20 kHz
Nennleistung: 5 mW
Maximale Leistung: 10 mW
Betriebsreichweite: 10 m
Spielzeit: 12 Stunden
Gesprächszeit: 5 Stunden
Musikzeit: 3h
Kopfhörergröße: 50*30*25mm
Kastenabmessungen: 83*59*31,5mm
Einsatztemperatur: 0 – 40º
Gewicht: 70g
Maximale Strahlungsleistung: <20 mW
Frequenz: 2,402 ~ 2,480 GHz
Lieferumfang: Kopfhörer, Ladebox, Bedienungsanleitung und USB-C-Kabel

INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer, einschließlich des nicht austauschbaren Akkus, von anderen Abfallarten getrennt werden muss, um es verantwortungsvoll zu recyceln. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird unter Beachtung dieser Bedienungsanleitung garantiert. Bewahren Sie das Produkt sorgfältig auf und verwenden Sie es während der gesamten Lebensdauer des Produkts. Das Produkt benötigt keinerlei technische Wartung, zerlegen Sie es NIEMALS. Der Akku im Produkt ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, die im Produkt enthaltene Lithium-Ionen- / Polymer-Batterie zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Verbrennungen und Verletzungen führen kann. Der Akku darf nur von qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, ihn gefahrlos zu entfernen und ihn gesetzeskonform zu recyceln. Benutzer sollten Altprodukte kostenlos in den örtlichen getrennten Sammelstellen oder im Einzelhandelsgeschäft abgeben oder kostenlos, wenn die Produktgröße 25 cm überschreitet. Ausreichende Entsorgungserlaubnis, um das Produkt dem Recycling zuzuführen, Behandlung mit umweltverträglicher Entsorgung, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu vermeiden und die Wiederverwendung und / oder das Recycling von Produktmaterialien zu fördern. Die unbefugte Entsorgung von elektronischen Produkten, Zellen und Batterien durch hausinterne Benutzer ist mit Geldstrafen verbunden.

Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Hiermit erklärt Esprinet SpA, dass das Produkt den Richtlinien 2014/53 / EU und 2015/863 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

Die vom Batterieladegerät gelieferte Leistung muss den 5 Watt entsprechen, die das Funkgerät benötigt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Nilox® ist eine Marke von Esprinet S.p.A.
Alle Marken sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.
Esprinet S.p.A., über Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Italien
In China hergestellt.
www.nilox.com
Für Informationen und Kontakte schreiben Sie an contact@esprinet.com

FR

Manuel d'instructions
Écouteurs de sport
MODÈLE: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers.

Esprinet S.p.A.ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Avertissements

Évitez d'écouter à des volumes extrêmes, en particulier pendant des périodes prolongées lorsque vous utilisez le produit.

Si vous utilisez le produit à un volume excessivement élevé, vous pourriez endommager définitivement votre audition. Écoutez à un volume modéré.

Les avertissements audio, les alertes et les bruits environnementaux peuvent sonner différemment lorsque vous portez le produit.

Soyez conscient de la façon dont ces signaux diffèrent en termes de leur son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans les situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez des véhicules à moteur, à vélo, lorsque vous utilisez des machines ou dans d'autres situations où une mauvaise conscience des bruits dans votre environnement pourrait présenter un risque pour vous ou pour les autres. Dans le même temps, respectez également les réglementations et dispositions légales du pays où vous utilisez le produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage au produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas une pression élevée sur le produit. Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. N'entreposez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit. N'utilisez pas de produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même altérer la fonctionnalité du produit. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir / le démonter. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique.

Ils peuvent l'avaler lors de la lecture et suffoquer. Assurez-vous que les enfants ne retirent aucune petite pièce du produit et ne jouent pas avec eux.

Mise en charge

Lorsque vous l'utilisez pour la première fois, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour charger, connectez le câble de charge au port de charge du produit. Lorsque tous les voyants arrêtent de clignoter, la charge du boîtier de charge est terminée.

Une fois que les écouteurs sont placés à l'intérieur du boîtier de chargement, le chargement commencera et un voyant rouge s'allumera chacun. Lorsque le voyant rouge s'éteint, le casque est complètement chargé.

Mise sous tension et couplage

Les écouteurs, une fois l'étui ouvert, s'allument automatiquement. Les écouteurs doivent être connectés à l'appareil dans 5 minutes, sinon ils passeront en mode d'économie d'énergie. Pour réactiver le mode de couplage, il suffit de remettre le casque dans l'étui de chargement, de le refermer et d'attendre quelques secondes avant de le rouvrir, en suivant à nouveau la procédure ci-dessus. À ce stade, activez la fonction Wireless sur l'appareil, recherchez RUNBEAT, sélectionnez-le une fois identifié et connectez-le. Vous entendrez le son «CONNECTED» une fois le couplage terminé. Si un mot de passe est demandé, saisissez "0000".

Reconnexion automatique

Une fois que le casque et le dispositif de couplage ont été couplés auparavant, ils seront automatiquement reconnectés lorsque le Wireless du dispositif de couplage sera allumé et à portée l'un de l'autre.

Fonction MONO / STEREO

Vous ne pouvez utiliser qu'une seule oreillette pour écouter de la musique et prendre des appels. Cette fonction (fonction MONO) est disponible pour les deux écouteurs. Pour utiliser cette fonction, retirez un écouteur du boîtier de chargement. Pour passer en mode stéréo, retirez à tout moment le deuxième écouteur. Viceversa pour passer en mode mono, remettez une oreillette dans la boîte de chargement.

Opérations

- Mise sous tension : retirez les écouteurs du boîtier de chargement.
- Mise hors tension : Appuyez sur Placez les écouteurs dans l'étui.
- Assistant vocal : cliquez 5 fois à gauche ou à droite
- Répondre à un appel : un seul clic ; Raccrocher l'appel : double-cliquez
- Rejeter les appels : appuyez longuement pendant 2 à 3 s.
- Lecture/Pause de la musique : un simple clic gauche ou droit
- Chanson précédente : double-cliquez sur Gauche
- Chanson suivante : double-cliquez avec le bouton droit.
- Augmenter le volume : triple clic droit
- Diminuer le volume : triple-clic gauche

Arrêt automatique

1. S'il est connecté à un appareil, après l'arrêt de la connexion Wireless, l'oreillette s'éteint automatiquement après 5 minutes.
2. Si vous ne connectez pas votre téléphone, les écouteurs s'éteignent automatiquement dans 5 minutes.

Couplage des écouteurs gauche et droit

Si la connexion de droite à gauche est perdue, remettez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement. Attendez quelques secondes, puis sortez les deux écouteurs de l'étui de chargement et ils se reconnecteront automatiquement. Si cette procédure ne fonctionne pas, déconnectez les écouteurs de votre appareil, attendez quelques minutes, puis rebranchez-les (les deux écouteurs doivent être placés à l'intérieur du boîtier de chargement). Pour les deux procédures, il est nécessaire que les écouteurs à l'intérieur de la boîte de chargement soient en charge, alors assurez-vous que le boîtier de charge est suffisamment chargé pour garantir la charge des écouteurs.

Entretien

1. N'utilisez pas de solvants de nettoyage abrasifs pour nettoyer le produit;
2. Ne touchez pas le produit avec un objet pointu car cela provoquerait des rayures et des dommages;
3. Gardez le produit à l'écart des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Caractéristiques

Version Wireless : 5.3
Entrée : cc 5 V/1 A.
Temps de chargement des écouteurs : 1,5 heures
Temps de chargement du boîtier de chargement : 1,5 h
Batterie des écouteurs : 50 mAh, lithium polymère
Boîtier de chargement de batterie : 600 mAh, lithium polymère
Sensibilité du microphone : 105+/-3dB
Réponse en fréquence : 20 HZ-20 KHZ
Puissance nominale : 5 mW
Puissance maximale : 10 mW
Portée de fonctionnement : 10 m
Temps de jeu : 12h
Temps de conversation : 5 h
Durée de la musique : 3h
Taille des écouteurs: 50*30*25mm
Dimensions de la boîte : 83*59*31,5mm
Température d'utilisation : 0 – 40º
Poids : 70g
Puissance maximale rayonnée : <20 mW
Fréquence : 2,402 ~ 2,480 GHz
Contenu de l'emballage : écouteurs, boîtier de chargement, manuel d'utilisation et câble USB-C

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie que le produit en fin de vie, y compris la batterie inamovible, doit être séparé des autres types de déchets pour le recycler de manière responsable.

L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie par le respect de ce manuel d'instructions, conservez-le et utilisez-le soigneusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite aucun type de maintenance technique, NE LE DÉMONTEZ JAMAIS. La batterie à l'intérieur du produit est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer la batterie li-ion / polymère incluse à l'intérieur du produit car cela peut entraîner un danger de surchauffe, des brûlures et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des techniciens professionnels qualifiés, capables de la retirer sans danger et de la recycler dans le respect de la loi. Les utilisateurs doivent remettre gratuitement le produit en fin de vie dans les centres de collecte séparés locaux ou au détaillant, en raison d'un à un, ou gratuitement si la taille du produit est supérieure à 25 cm. Permis d'élimination des déchets adéquat pour attribuer le produit au recyclage, le traitement avec une élimination compatible avec l'écologie permet d'éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine et de promouvoir la réutilisation et / ou le recyclage des matériaux L'élimination non autorisée des déchets de produits électroniques, de piles et de batteries d'un utilisateur domestique entraîne des sanctions en matière de législation monétaire.

Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Le Produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

Par la présente, Esprinet SpA déclare que le produit est conforme aux directives 2014/53 / UE et 2015/863 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

La puissance fournie par le chargeur de batterie doit être les 5 watts requis par l'équipement radio, pour atteindre la vitesse de charge maximale

Nilox® est une marque déposée d'Esprinet S.p.A.
Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Fabriqué en Chine.
www.nilox.com
pour infos et contacts écrivez à contact@esprinet.com

CZ

Návod k použití
Sportovní sluchátka
MODELKA: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Před použitím produktu si přečtěte tuto uživatelskou příručku a zejména bezpečnostní pokyny.

Uschovejte si uživatelskou příručku pro budoucí použití a přiložte ji při předávání produktu třetím stranám.

Společnost Esprinet S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo poškození způsobené osobám nebo majetku v důsledku zneužití produktu.

Varování

Vyvarujte se poslechu při extrémních hlasitostech, zejména po delší dobu při používání produktu.

Pokud produkt používáte v příliš vysoké hlasitosti, můžete trvale poškodit sluch. Poslouchejte při mírné hlasitosti.

Zvuková varování, výstrahy a zvuky prostředí se mohou při nošení výrobku lišit.

Uvědomte si, jak se tyto signály liší, pokud jde o jejich zvuk, abyste byli schopni rozpoznat signály v odpovídajících situacích.

Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kde by zhoršené povědomí o hluku ve vašem okolí mohlo představovat riziko pro vás nebo ostatní. Současně dodržujte také právní předpisy a předpisy v zemi, kde výrobek používáte.

Abyste zabránili nesprávné funkci nebo poškození produktu, vyvarujte se náhodnému pádu, nemačkejte, nepropichujte ani na něj nevyvíjejte vysoký tlak.

Chraňte produkt před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami.

V létě neskladujte a nevystavujte výrobek žádným zdrojům tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamen nebo jiným zdrojům tepla, jako je přístrojová deska vašeho automobilu.

Nepokoušejte se produkt upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený produkt.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost produktu.

Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Inside Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné součásti. Nikdy jej neotevírejte ani nerozebírejte.

Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Ujistěte se, že si děti nehrají s plastovým obalem.

„Mohou ho spolknout při hraní a dusit se.

Zajistěte, aby děti z výrobku neodebraly žádné malé části a nehrály se s nimi.

Nabíjení

Při prvním použití baterii nabijte na maximální kapacitu. Chcete-li se nabít, zapojte nabíjecí kabel do nabíjecího portu na výrobku. Jakmile přestanou blikat všechny indikátory, nabíjení je dokončeno.

Jakmile jsou sluchátka v nabíjecí krabici, začne proces nabíjení a rozsvítí se červené světlo. Když zhasne červené světlo, je headset plně nabitý.

Zapnutí a párování

Jakmile se pouzdro otevře, sluchátka se automaticky zapnou. Sluchátka musí být k zařízení připojena do 5 minut, jinak se přepnou do úsporného režimu. Chcete-li znovu aktivovat režim párování, jednoduše vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra, znovu je zavřete a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete. Chcete-li to provést, postupujte podle výše uvedených kroků. V tomto okamžiku zapněte na zařízení funkci Wireless, vyhledejte RUNBEAT, vyberte ji, jakmile bude identifikována, a připojte ji. Po dokončení párování uslyšíte tón „PŘIPOJENO". Pokud je požadováno heslo, zadejte „0000".

Automatické opětovné připojení

Po spárování náhlavní soupravy a spárovacího zařízení se automaticky znovu připojí, když je Wireless spárovacího zařízení zapnuto a je v dosahu.

Funkce MONO / STEREO

K poslechu hudby a uskutečňování hovorů můžete použít pouze jedno sluchátko. Tato funkce (funkce MONO) je k dispozici pro oba sluchátka. Chcete-li použít tuto funkci, odstraňte z nabíjecího boxu jedno ucho. Chcete-li přepnout do stereofonního režimu, kdykoli odpojte druhé ušní sluchátko. Viceversa, chcete-li přepnout do monofonního režimu, vložte zpět jednu ušní klapku do nabíjecí krabice.

Operace

- Zapnutí: Vyjměte sluchátka z nabíjecího boxu.
- Vypnutí: Stiskněte Vložte sluchátka do pouzdra.
- Hlasový asistent: klikněte 5x doleva nebo doprava
- Přijmout hovor: jedno kliknutí; Zavěsit hovor: Dvakrát klikněte
- Odmítnout hovory: dlouze stiskněte 2-3 s
- Přehrát/Pozastavit hudbu: jedním kliknutím doleva nebo doprava
- Předchozí skladba: dvakrát klikněte doleva
- Další skladba: dvakrát klikněte vpravo
- Zvýšit hlasitost: třikrát klikněte doprava
- Snížit hlasitost: třikrát klikněte doleva

Automatické vypnutí

1. Pokud existuje připojení k zařízení, headset se automaticky vypne po 5 minutách po ukončení spojení Wireless.
2. Pokud telefon nepřipojíte, sluchátka se automaticky vypnou za 5 minut.

Spárování levého a pravého sluchátka

Pokud dojde ke ztrátě spojení zprava doleva, vložte obě sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Počkejte několik sekund a poté vytáhněte oba sluchátka z nabíjecího pouzdra a automaticky se znovu připojí. Pokud tento postup nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (obě sluchátka musí být umístěna uvnitř nabíjecího pouzdra). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecí krabice nabíjely, proto se ujistěte, že je nabíjecí pouzdro dostatečně nabité, aby bylo zaručeno nabíjení sluchátek.

Údržba

1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní čisticí rozpouštědla;
2. Nedotýkejte se výrobku žádnými ostrými předměty, mohlo by dojít k poškrábání a poškození;
3. Udržujte produkt mimo dosah vysokých teplot, prachu a vlhkosti.

Specifikace

Verze Wireless: 5.3
Vstup: DC 5V/1A
Doba nabíjení sluchátek: 1,5 hodiny
Doba nabíjení nabíjecího boxu: 1,5h
Baterie sluchátek: 50mAh, Lithium Polymer
Nabíjecí box: 600mAh, Lithium Polymer
Citlivost mikrofonu: 105+/-3dB
Frekvenční odezva: 20HZ-20KHZ
Jmenovitý výkon: 5mW
Maximální výkon: 10 mW
Provozní dosah: 10m
Doba hraní: 12h
Doba hovoru: 5h
Hudební čas: 3h
Velikost sluchátek: 50*30*25mm
Rozměry krabice: 83*59*31,5mm
Teplota použití: 0 – 40º
Hmotnost: 70g
Maximální vyzářený výkon: <20mW
Frekvence: 2,402 ~ 2,480 GHz
Obsah balení: Sluchátka, nabíjecí krabička, uživatelská příručka a USB-C kabel

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ (Směrnice 2013/56/EU)

Toto označení na výrobku nebo jeho obalu znamená, že produkt na konci jeho životnosti, včetně nevyjímatelné baterie, musí být odděleny od ostatních typů odpadu, aby byl recyklován odpovědně.

Bezpečné používání tohoto produktu je zaručeno při respektování této příručky, uschovejte jej a pečlivě používejte po celou dobu životnosti produktu. Produkt nepotřebuje žádnou technickou údržbu, NIKDY ROZDĚLUJTE. Baterie uvnitř produktu je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nesnažte se vyjmout lithium-iontovou / polymerovou baterii obsaženou v produktu, protože může dojít k nebezpečí přehřátí, pálení a zranění. Baterii musí vyjímat pouze kvalifikovaní odborní technici, kteří ji mohou bez jakéhokoli nebezpečí vyjmout a recyklovat v souladu se zákonem. Uživatelé by měli dát produkt po skončení životnosti zdarma do místního odděleného sběrného střediska nebo k maloobchodníkovi z důvodu jednoho na jednoho, nebo zdarma, pokud je velikost produktu větší než 25 cm. Adekvátní povolení k likvidaci odpadu k udělení produktu recyklaci, zpracování s ekologicky šetrným způsobem likvidace vede k zabránění možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví ak podpoře recyklace a / nebo recyklace materiálů produktu. Neoprávněné odstraňování odpadu z elektronických výrobků, článků a baterií od domácích uživatelů zahrnuje sankce měnové legislativy.

Tento produkt vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

Esprinet SpA tímto prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU a 2015/863 / EU. Úplné znění ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

Výkon dodávaný nabíječkou baterií musí být 5 wattů požadovaných rádiovým zařízením, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Nilox® je ochranná známka společnosti Esprinet S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., přes Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itálie
Vyrobeno v Číně.
www.nilox.com
pro informace a kontakty pište na contact@esprinet.com

SK

Návod na použitie
Športové slúchadlá
MODEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Pred použitím produktu si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie uschovajte pre prípadné budúce použitie a pri jeho odovzdávaní tretím stranám ho zahrňte.

Spoločnosť Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škodu spôsobenú osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia produktu.

Varovanie

Pri používaní výrobku sa vyhnite počúvaniu pri extrémnych hlasitostiach, najmä po dlhšiu dobu.

Ak produkt používate v nadmerne vysokej hlasitosti, môžete natrvalo poškodiť sluch. Počúvajte pri miernej hlasitosti.

Zvukové varovania, výstrahy a zvuky prostredia môžu pri nosení produktu znieť odlišne.

Uvedomte si, ako sa tieto signály líšia svojím zvukom, aby ste ich v príslušných situáciách dokázali rozpoznať.

Nepoužívajte výrobok pri vedení motorových vozidiel, pri jazde na bicykli, pri obsluhe strojov alebo v iných situáciách, kde by zhoršené povedomie o hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo ostatných. Súčasne dodržiavajte aj právne predpisy a ustanovenia krajiny, v ktorej výrobok používate.

Aby ste predišli chybnej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvte, neprepichujte ani naň nevyvíjajte vysoký tlak.

Výrobok chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami. V lete neskladujte a nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je prístrojová doska vášho automobilu. Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok.

Na čistenie za žiadnych okolností nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu. Výrobok neponárajte do vody ani do iných tekutín.

Inside Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Nikdy ho neotvárajte ani nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru.

Uistite sa, že sa deti nehrajú s plastovým obalom. MayMôžu ho prehltnúť pri hraní a udusiť sa.

Dbajte na to, aby deti neodstránili z výrobku žiadne malé časti a nehrávali sa s nimi.

Nabíjanie

Pri prvom použití batériu nabite na maximálnu kapacitu. Ak sa chcete nabiť, zapojte nabíjací kábel do nabíjacieho portu na výrobku. Akonáhle prestanú blikať všetky indikátory, nabíjanie je dokončené.

Akonáhle sú slúchadlá v nabíjacie krabici, začne proces nabíjania a rozsvieti sa červené svetlo. Keď zhasne červené svetlo, je headset plne nabitý.

Zapínanie a párovanie

Akonáhle sa puzdro otvorí, slúchadlá sa automaticky zapnú. Slúchadlá musí byť k zariadeniu pripojená do 5 minút, inak sa prepnú do úsporného režimu. Ak chcete znova aktivovať režim párovania, jednoducho vložte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra, znova ich zatvorte a počkajte niekoľko sekúnd, než je znovu otvoríte. Ak chcete urobiť, postupujte podľa vyššie uvedených krokov. V tomto okamihu zapnite na zariadení funkciu Wireless, vyhľadajte RUNBEAT, vyberte ju, len čo bude identifikovaná, a pripojte ju. Po dokončení párovania budete počuť tón "pripojenie". Ak je požadované heslo, zadajte "0000".

Automatické opätovné pripojenie

Keď sú headset a párovacie zariadenie spárované už predtým, automaticky sa znova pripoja, keď je Wireless spárovacieho zariadenia zapnuté a sú v dosahu.

Funkcia MONO / STEREO

Na počúvanie hudby a uskutočňovanie hovorov môžete použiť iba jedno slúchadlo. Táto funkcia (funkcia MONO) je k dispozícii pre obidve ušné klapky. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte jednu nabíjačku z nabíjacej skrinky. Ak chcete prepnúť na stereofónny režim, kedykoľvek vyberte druhý ušný kryt. Viceversa prepnete do mono režimu, vložte späť jednu klapku do nabíjacej skrinky.

Operácie

- Zapnutí: Vyjměte sluchátka z nabíjecího boxu.
- Vypnutí: Stiskněte Vložte sluchátka do pouzdra.
- Hlasový asistent: klikněte 5x doleva nebo doprava
- Prijať hovor: jedno kliknutie; Zavesiť hovor: Dvakrát kliknite
- Odmítnout hovory: dlouze stiskněte 2-3 s
- Přehrát/Pozastavit hudbu: jedním kliknutím doleva nebo doprava
- Předchozí skladba: dvakrát klikněte doleva
- Další skladba: dvakrát klikněte vpravo
- Zvýšit hlasitost: třikrát klikněte doprava
- Snížit hlasitost: třikrát klikněte doleva

Automatické vypnutie

1. Ak existuje pripojenie k zariadeniu, headset sa automaticky vypne po 5 minútach po ukončení spojenia Wireless.
2. Ak telefón nepripojíte, slúchadlá sa automaticky vypnú za 5 minút.

Spárovanie ľavého a pravého slúchadla

Ak dôjde k prerušeniu spojenia sprava doľava, vráťte obidva slúchadlá späť do nabíjacej skrinky. Počkajte niekoľko sekúnd a potom vyberte oba slúchadlá z nabíjacej skrinky a automaticky sa znova pripoja. Ak tento postup nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova pripojte (obidva slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacej skrinke). Pre oba postupy je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacej skrinky nabíjali, preto sa ubezpečte, že puzdro nabíjania je dostatočne nabité, aby sa zaručilo nabíjanie slúchadiel.

údržba

1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne čistiace rozpúšťadlá;
2. Nedotýkajte sa produktu žiadnymi ostrými predmetmi, mohlo by dôjsť k poškriabaniu a poškodeniu;
3. Udržujte produkt mimo dosahu vysokej teploty, prachu a vlhkosti.

Technické údaje

Verzia Wireless: 5.3
Vstup: DC 5V/1A
Doba nabíjania slúchadiel: 1,5 hodiny
Doba nabíjania nabíjacieho boxu: 1,5 h
Batéria slúchadiel: 50mAh, lítium-polymérová
Nabíjacia skrinka batérie: 600 mAh, lítium-polymérová
Citlivosť mikrofónu: 105+/-3dB
Frekvenčná odozva: 20HZ-20KHZ
Menovitý výkon: 5 mW
Maximálny výkon: 10 mW
Prevádzkový dosah: 10m
Hrací čas: 12h
Doba hovoru: 5h
Čas hudby: 3h
Veľkosť slúchadiel: 50*30*25mm
Rozmery boxu: 83*59*31,5mm
Teplota použitia: 0 – 40º
Hmotnosť: 70 g
Maximálny vyžiarený výkon: <20mW
Frekvencia: 2,402 ~ 2,480 GHz
Obsah balenia: Slúchadlá, nabíjací box, návod na použitie a USB-C kábel

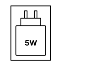
POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Toto označenie na výrobku alebo jeho obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti, vrátane nevyberateľnej batérie, sa musí oddeliť od ostatných druhov odpadu, aby sa zodpovedne recykloval.

Bezpečné používanie tohto produktu je zaručené z hľadiska dodržiavania tohto návodu na použitie, uschovajte ho a starostlivo ho používajte po celú dobu životnosti produktu. Produkt nepotrebuje žiadnu technickú údržbu, NIKDY ROZDELIŤ. Batéria vo vnútri produktu je integrovaná a nedá sa vymeniť. Nesnažte sa vybrať lítium-iónovú / polymérnu batériu, ktorá je súčasťou produktu, pretože môže dôjsť k nebezpečenstvu prehriatia, popáleniu a zraneniu. Batériu musí vyberať iba kvalifikovaný odborný personál, ktorý ju môže bez nebezpečenstva vybrať a recyklovať v súlade so zákonom. Používatelia by mali dať výrobok po skončení životnosti bezplatne do miestnych separovaných zberných stredísk alebo maloobchodníka, a to z dôvodu jedného na jedného, alebo bezplatne, ak je veľkosť produktu väčšia ako 25 cm. Adekvátne povolenie na zneškodnenie odpadu na udelenie produktu recyklácii, spracovaniu s ekologicky nezávadným spôsobom na zneškodnenie vedie k zabráneniu možného poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia a na podporu opätovného použitia a / alebo recyklácie materiálov výrobku. Neoprávnené zneškodňovanie odpadu z elektronických výrobkov, článkov a batérií domácimi používateľmi zahŕňa sankcie podľa menovej legislatívy.

Tento produkt vyhovuje smernici RoHS 2011/65 / EÚ. Výrobok nesie označenie CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

Esprinet SpA týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ a 2015/863 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Výkon dodávaný nabíjačkou batérií musí byť 5 wattov požadovaných rádiovým zariadením, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania

Nilox® je ochranná známka, ktorú vlastní Esprinet S.p.A.
Všetky značky sú registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.
Esprinet S.p.A., cez Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Taliansko
Vyrobené v Číne.
www.nilox.com
pre info a kontakty píšte na contact@esprinet.com

GR

Εγχειρίδιο οδηγιών
Αθλητικά ακουστικά
ΜΟΝΤΕΛΟ: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους.

Η Esprinet S.p.A. δεν θα ευθύνεται καθόλου για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που προέρχονται από κατάχρηση του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραίες ποσότητες, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά μεγάλη ένταση, θα μπορούσατε να βλάψετε μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση.

Προειδοποιήσεις ήχου, ειδοποιήσεις και περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Να έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε αυτοκίνητα, ποδήλατα, μηχανήματα ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη συνειδητοποίηση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή για άλλους. Την ίδια στιγμή, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και τις διατάξεις της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία ή τη βλάβη του προϊόντος, αποφύγετε τις τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, μην τρυπείτε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σας σε πηγές θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικούς καθαριστικούς παράγοντες, οινοπνευματώδη ή άλλα χημικά διαλύματα για καθαρισμό, καθώς μπορεί να βλάψουν το περίβλημα ή να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην το ανοίγετε / αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπετε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.

Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και ασφυκτιούν.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

Φόρτιση

Φορτώνω πάλι

Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, φορτίστε την μπαταρία στη μέγιστη χωρητικότητά της. Για φόρτιση, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στη θύρα φόρτισης του προϊόντος. Όταν σταματήσουν να αναβοσβήνουν όλα τα φώτα, η φόρτιση του κουτιού φόρτισης θα ολοκληρωθεί. Μόλις τα ακουστικά τοποθετηθούν μέσα στο κουτί φόρτισης, θα ξεκινήσει η φόρτιση του ίδιου και θα ανάψει ένα κόκκινο φως σε κάθε ένα. Όταν σβήσει η κόκκινη λυχνία, το ακουστικό θα φορτιστεί πλήρως.

Ενεργοποίηση και αντιστοίχιση

Τα ακουστικά, μόλις ανοίξει η θήκη, θα ενεργοποιηθούν αυτόματα. Τα ακουστικά πρέπει να συνδεθούν στη συσκευή μέσα σε 5 λεπτά, διαφορετικά θα μεταβούν σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία σύζευξης, απλώς επαναφέρετε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, κλείστε ξανά και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν το ανοίξετε ξανά, ακολουθώντας ξανά την παραπάνω διαδικασία. Σε αυτό το σημείο ενεργοποιήστε τη λειτουργία Wireless στη συσκευή, αναζητήστε το RUNBEAT, επιλέξτε το μόλις αναγνωριστεί και συνδέστε το. Θα ακούσετε τον ήχο "CONNECTED" όταν ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση. Εάν ζητηθεί κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

Αυτόματη επανασύνδεση

Μόλις έχουν συνδεθεί προηγουμένως το σετ μικροφώνου-ακουστικού και η συσκευή αντιστοίχισης, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν το Wireless της συσκευής ζευγαρώματος είναι αναμμένο και εντός της εμβέλειας μεταξύ τους.

Λειτουργία MONO / STEREO

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο ένα ακουστικό για να ακούσετε μουσική και να λάβετε κλήσεις. Αυτή η λειτουργία (λειτουργία MONO) είναι διαθέσιμη και για τα δύο ακουστικά. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αφαιρέστε ένα ακουστικό από το πλαίσιο φόρτισης. Για να μεταβείτε στη λειτουργία στερεοφωνικού, αφαιρέστε οποιαδήποτε στιγμή το δεύτερο ακουστικό. Αντιστρόφως, για να μεταβείτε στη λειτουργία μονοφώνου, επανατοποθετήστε ένα ακουστικό στο πλαίσιο φόρτισης.

Λειτουργίες

- Ενεργοποίηση: Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης.
- Απενεργοποίηση: Πατήστε Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη.
- Φωνητικός Βοηθός: κάντε κλικ 5 φορές Αριστερά ή Δεξιά
- Απάντηση κλήσης: ένα μόνο κλικ. Τερματισμός κλήσης: Κάντε διπλό κλικ
- Απόρριψη κλήσεων: πατήστε παρατεταμένα 2-3 δευτερόλεπτα
- Αναπαραγωγή/Παύση μουσικής: ένα μόνο κλικ Αριστερά ή Δεξιά
- Προηγούμενο τραγούδι: διπλό κλικ Αριστερά
- Επόμενο τραγούδι: κάντε διπλό κλικ Δεξί
- Αύξηση έντασης ήχου: κάντε τριπλό δεξί κλικ
- Μείωση έντασης ήχου: τριπλό κλικ Αριστερά

Αυτόματη απενεργοποίηση

1. Εάν υπάρχει σύνδεση με τη συσκευή, το ακουστικό θα απενεργοποιηθεί αυτόματα 5 λεπτά μετά τη λήξη της σύνδεσης Wireless.
2. Εάν δεν συνδέσετε το τηλέφωνο ενώ αναβοσβήνουν οι μπλε και οι κόκκινες ενδεικτικές λυχνίες, το ακουστικό θα σβήσει αυτόματα σε 5 λεπτά.

Σύζευξη αριστερού και δεξιού ακουστικού

Εάν χαθεί η σύνδεση από δεξιά προς αριστερά, βάλτε τα δύο ακουστικά πίσω στη θήκη φόρτισης. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, διαλέξτε τα δύο ακουστικά από τη θήκη φόρτισης και θα συνδεθούν αυτόματα. Εάν αυτή η διαδικασία δεν λειτουργεί, αποσυνδέστε τα ακουστικά από τη συσκευή σας, περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, επανασυνδέστε τα (τα δύο ακουστικά πρέπει να τοποθετηθούν στο εσωτερικό της θήκης φόρτισης). Και για τις δύο διαδικασίες είναι απαραίτητο τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης να φορτίζονται, οπότε βεβαιωθείτε ότι η θήκη φόρτισης είναι επαρκώς φορτισμένη για να εγγυηθεί τη φόρτιση των ακουστικών.

Συντήρηση

1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικούς διαλύτες καθαρισμού για τον καθαρισμό του προϊόντος.
2. Μην αγγίζετε το προϊόν με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό θα προκαλέσει γρατζουνιές και ζημιές.
3. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από υψηλή θερμοκρασία, σκόνη και υγρασία.

Προδιαγραφές

Έκδοση Wireless: 5.3
Είσοδος: DC 5V/1A
Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1,5 ώρα
Χρόνος φόρτισης κουτιού φόρτισης: 1,5 ώρα
Μπαταρία ακουστικών: 50mAh, Lithium Polymer
Κουτί φόρτισης μπαταρίας: 600 mAh, πολυμερές λιθίου
Ευαισθησία μικροφώνου: 105+/-3dB
Απόκριση συχνότητας: 20HZ-20KHZ
Ονομαστική ισχύς: 5 mW
Μέγιστη ισχύς: 10 mW
Εύρος λειτουργίας: 10μ
Χρόνος παιχνιδιού: 12 ώρες
Χρόνος Ομιλίας: 5h
Χρόνος μουσικής: 3 ώρες
Μέγεθος ακουστικών: 50*30*25mm
Διαστάσεις κουτιού: 83*59*31,5mm
Θερμοκρασία χρήσης: 0 – 40°
Βάρος: 70g
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: <20mW
Συχνότητα: 2,402~2,480 GHZ
Περιεχόμενα συσκευασίας: Ακουστικά, κουτί φόρτισης, εγχειρίδιο χρήσης και καλώδιο USB-C

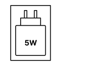
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας που δεν μπορεί να αφαιρεθεί, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους αποβλήτων για να το ανακυκλώσει υπεύθυνα.

Η χρήση αυτού του προϊόντος με ασφάλεια είναι εγγυημένη από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, τη φυλάσσετε και τη χρησιμοποιείτε προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν χρειάζεται τεχνική συντήρηση, ΠΟΤΕ δεν αποσυναρμολογείται. Η μπαταρία στο εσωτερικό του προϊόντος είναι ενσωματωμένη και δεν αντικαθίσταται. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία ιόντων λιθίου / πολυμερούς που περιέχεται μέσα στο προϊόν, επειδή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο υπερθέρμανσης, καύση και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να απομακρύνεται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, οι οποίοι είναι σε θέση να την αφαιρέσουν χωρίς κανένα κίνδυνο και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με το νόμο. Οι χρήστες θα πρέπει να δώσουν δωρεάν προϊόν στο τέλος του κύκλου ζωής τους στα τοπικά κέντρα συλλογής ή στον έμπορο λιανικής πώλησης, λόγω του ενός προς ένα ή δωρεάν εάν το μέγεθος του προϊόντος είναι μεγαλύτερο από 25 cm. Η κατάλληλη άδεια διάθεσης αποβλήτων για την ανάθεση του προϊόντος στην ανακύκλωση, η επεξεργασία με φιλική προς το περιβάλλον φιλική διάθεση οδηγεί στην πρόληψη πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και στην προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή / και της ανακύκλωσης των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη διάθεση απορριμμάτων ηλεκτρονικών προϊόντων, κυττάρων και μπαταριών από οικιακούς χρήστες συνεπάγεται κυρώσεις νομισματικής νομοθεσίας.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τη RoHS 2011/65 / ΕΕ. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Με αυτό τον τρόπο, η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53 / ΕΕ και 2015/863 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή μπαταρίας πρέπει να είναι τα 5 watt που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό, για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Το Nilox® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A.

Όλες οι μάρκες είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., μέσω Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Ιταλία
Κατασκευασμένο στην Κίνα.
www.nilox.com
για πληροφορίες και επαφές γράψτε στο contact@esprinet.com

TR

nilox

Kullanım klavuzu
Spor Kulaklıkları
MODELİ: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü taraflara verirken dahil edin.

Esprinet S.p.A. hiçbir şekilde ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi ya da eşyaların neden olduğu yaralanma ya da hasardan sorumlu tutulamaz.

Uyarılar

Özellikle ürünü kullanırken uzun süre dinlemekten kaçının.

Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı zarar verebilirsiniz. Orta ses seviyesinde dinleyin.

Ürünü takarken sesli uyarılar, uyarılar ve çevresel sesler farklı gelebilir.

Karşılık gelen durumlarda sinyalleri tanıyabilmeniz için bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun.

Ürünü motorlu taşıt kullanırken, bisiklet sürerken, makine kullanırken veya çevrenizdeki seslerin bozulmasının farkında olmanız sizin veya başkaları için risk oluşturabilecek başka durumlarda kullanmayın. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere de uyun.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten kaçının, ezmeyin, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın.

Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun.

Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı, doğrudan güneş ışığı, radyatör, soba veya arabanızın kontrol paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürünü kullanmayın.

Hiçbir koşulda, temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın; bunlar muhafazaya zarar verebilir ve hatta ürünün işlevselliğini bozabilir.

Ürünü suya veya başka sıvılara daldırmayın.

TheÜrünün içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Çocukların veya engellilerin asla gözetimsiz elektrikli ürünler kullanmasına izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadıklarından emin olun. PlayingOyunda yutup boğulabilirler. Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun.

Doluyor

İlk kullanımda pili maksimum kapasitesine kadar şarj edin. Şarj etmek için şarj kablosunu üründeki şarj bağlantı noktasına takın. Tüm göstergelerin yanıp sönmesi durur durmaz şarj işlemi tamamlanır.

Kulaklıklar şarj kutusuna geldiğinde, şarj işlemi başlar ve kırmızı ışık yanar. Kırmızı ışık söndüğünde kulaklık tamamen şarj olmuştur.

Açma ve Eşleştirme

Kasa açılır açılmaz kulaklıklar otomatik olarak açılır. Kulaklıklar 5 dakika içinde cihaza bağlanmalıdır, aksi takdirde güç tasarrufu moduna geçerler. Eşleştirme modunu yeniden etkinleştirmek için, kulaklıkları şarj kutusuna geri koyun, tekrar kapatın ve tekrar açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Bunu yapmak için yukarıdaki adımları izleyin. Bu noktada, cihazdaki Wireless işlevini açın, RUNBEAT'i arayın, tanımlanır tanımlanmaz seçin ve bağlayın. Eşleştirme tamamlandığında bir "bağlantı" sesi duyarsınız. Şifre gerekiyorsa, "0000" girin.

Otomatik yeniden bağlanma

Kulaklıklı mikrofon seti ve eşleştirme cihazı daha önce eşleştirildikten sonra, eşleştirme cihazının Wireless'u açıldığında ve birbirlerinin menzili içinde olduklarında otomatik olarak yeniden bağlanırlar.

MONO / STEREO işlevi

Müzik dinlemek ve çağrı almak için yalnızca bir kulaklık kullanabilirsiniz. Bu işlev (MONO işlevi) her iki kulaklıkta da kullanılabilir. Bu işlevi kullanmak için bir kulaklığı şarj kutusundan çıkarın. Stereo moduna geçmek için, istediğiniz zaman ikinci kulaklığı çıkarın. Viceversa mono moda geçmek için şarj kutusuna bir kulaklık takın.

Operasyonlar

- Açma: Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın.
- Kapatma: Basın Kulaklıkları kutuya yerleştirin.
- Sesli Asistan: 5 kez Sola veya Sağa tıklayın
- Çağrıyı Yanıtla: tek tıklama; Aramayı Kapat: Çift tıklama
- Aramaları reddetme: 2-3 saniye boyunca uzun basın
- Müzik Çalma/Duraklatma: Sol veya Sağa tek tıklama
- Önceki şarkı: Sol'a çift tıklayın
- Sonraki şarkı: Sağa çift tıklayın
- Sesi Artırın: Sağa üç kez tıklayın
- Sesi Azalt: Sol'a üç kez tıklayın

Otomatik kapanma

1. Cihazla bağlantı varsa, Wireless bağlantısı sona erdikten 5 dakika sonra kulaklık otomatik olarak kapanır.
2. Mavi ve kırmızı gösterge ışıkları yanıp sönerken telefonu bağlamazsanız, kulaklıklı mikrofon seti 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

Sol ve sağ kulaklığı eşleştirme

Sağdan sola bağlantı kesilirse, her iki kulaklığı da şarj kutusuna geri koyun. Birkaç saniye bekleyin ve ardından her iki kulaklığı da şarj kutusundan çıkarın; otomatik olarak yeniden bağlanırlar. Bu prosedür işe yaramazsa, kulaklıkları cihazınızdan çıkarın, birkaç dakika bekleyin, ardından tekrar bağlayın (her iki kulaklık şarj kutusunun içine yerleştirilmelidir). Her iki prosedür için de şarj kutusunun içindeki kulaklıkların şarj olması gerekir, bu nedenle kulaklığın şarjını garanti etmek için şarj kutusunun yeterince şarj edildiğinden emin olun.

Bakım

1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı temizleme çözücüleri kullanmayın;
2. Çizilmeye ve hasara neden olacağından ürüne keskin bir cisimle dokunmayın;
3. Lütfen ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler

Wireless Sürümü: 5.3
Giriş: DC 5V/1A
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 1,5 saat
Kulaklık pili: 50mAh, Lityum Polimer
Pil Şarj Kutusu: 600mAh, Lityum Polimer
Mikrofon hassasiyeti: 105+/-3dB
Frekans yanıtı: 20HZ-20KHZ
Anma gücü: 5mW
Maksimum güç: 10 mW
Çalışma aralığı: 10m
Çalma Süresi: 12 saat
Konuşma Süresi: 5 saat
Müzik Süresi: 3 saat
Kulaklık boyutu: 50*30*25mm
Kutu ölçüleri: 83*59*31,5mm
Kullanım sıcaklığı: 0 – 40°
Ağırlık: 70g
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 2,402~2,480GHZ
Paket içeriği: Kulaklık, şarj kutusu, kullanım kılavuzu ve USB-C kablosu

MÜŞTERİ'NİN BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATIK İÇİN BİLGİSİ (2013/56 / AB Yönergesi)

Ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ömrünün sonunda, çıkarılamaz pili de içeren ürünün, sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi için diğer atık türlerinden ayrılması gerektiği anlamına gelir.

Bu ürünün güvenli bir şekilde kullanılması, bu talimat kılavuzuna göre garanti edilir, saklanır ve ürünün tüm ömrü boyunca dikkatli bir şekilde kullanılır. Ürünün herhangi bir teknik bakıma ihtiyacı yoktur, ASLA SÖKMEYİN. Ürünün içindeki pil tümleşiktir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmanın tehlike, yanma ve yaralanmasına neden olabileceğinden, ürünün içinde bulunan li-ion / polimer pili çıkarmaya çalışmayın. Batarya sadece herhangi bir tehlike olmadan çıkartabilen ve yasalar uyarınca geri dönüştürülebilen kalifiye profesyonel teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar kullanım ömrünü tamamlamış ürünü yerel ayrı toplama merkezlerine veya satıcıya, bire bir veya ürün boyutu 25 cm'den büyükse serbest vermelidir. Uygun atık bertarafı, ürünün geri dönüşüm için ödüllendirilmesine, çevreye veya insan sağlığına olası zararı önlemek ve yeniden kullanım ve / veya ürün malzemelerinin geri dönüşümünü teşvik etmek için çevre dostu uyumlu bertaraf kondüktörü ile işleme tabi tutulmasına izin verir. Ev kullanıcısından elektronik ürün, hücre ve pilin izinsiz atık bertarafı, para birimi mevzuatı yaptırımlarını içerir.

Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Bu vesileyle, Esprinet SpA ürünün 2014/53 / EU ve 2015/863 / EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

Maksimum şarj hızına ulaşmak için pil şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği 5 watt olmalıdır.

Nilox®, Esprinet S.p.A'ya ait bir ticari markadır.
Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.
Esprinet S.p.A., Energy Park 20 aracılığıyla, 20871 Vimercate (MB) - İtalya
Çin yapımı.
www.nilox.com
bilgi ve iletişim için contact@esprinet.com adresine yazın

كتيب التعليمات
سماعات رياضية
نموذج: RUNBEAT
٠٧,٢٠٢٤ - REV٠١

يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه إلى تحذيرات السلامة قبل استخدام المنتج.

احتفظ بالدليل حتى تتمكن من الرجوع إليه في وقت لاحق، أو إذا قمت بتمرير المنتج إلى طرف ثالث.

لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تتحمل شركة ESPRINET S.P.A. المسؤولية عن الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الأشياء نتيجة الاستخدام غير السليم للمنتج.

لوائح السلامة:

تجنب الاستماع إلى مستويات صوت عالية جدًا، خاصة لفترات طويلة أثناء استخدام المنتج.

إذا استخدمت المنتج بمستوى صوت مرتفع، فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف سمعك بشكل دائم. استمع بصوت معتدل.

قد تبدو التنبيهات الصوتية والتحذيرات والضوضاء المحيطة مختلفة عند استخدام المنتج.

كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات في الصوت حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقف المقابلة.

لا تستخدم المنتج أثناء قيادة السيارة أو ركوب الدراجات أو تشغيل الآلات أو في المواقف الأخرى التي قد يؤدي فيها التحسس من الضوضاء في البيئة المحيطة بك إلى الإضرار بك أو بالآخرين. وفي الوقت نفسه، عليك أيضًا مراعاة لوائح وأحكام البلد الذي تستخدم فيه المنتج.

لتجنب حدوث خلل أو تلف المنتج، تجنب السقوط العرضي، لا تقم بسحق المنتج أو ثقبه أو الضغط عليه بمستوى عالٍ.

احفظ المنتج بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى.

لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لأي مصدر حرارة أو ضوء الشمس المباشر أو المشعات أو المواقد أو مصادر الحرارة الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف.

لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه.

لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف لأنها قد تؤدي إلى تلف الهيكل أو حتى الإضرار بوظيفة المنتج.

لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تفتحه أو تفككه أبدًا.

احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

لا تسمح أبدًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالغطاء البلاستيكي، فقد يبتلعونه ويختنقوا.

تأكد من أن الأطفال لا يقومون بإزالة الأجزاء الصغيرة من المنتجات واللعب بها.

الشحن:

عند الاستخدام لأول مرة، قم بشحن البطارية إلى أقصى سعتها. للشحن، قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ الشحن الخاص بالمنتج. تشير الشاشة الموجودة داخل صندوق الشحن إلى الشحن التدريجي. عندما يصل الشحن إلى ١٠٠، سيتم الانتهاء من شحن صندوق الشحن. بمجرد وضع سماعات الأذن داخل صندوق الشحن، سيبدأ الشحن وسيضيء الضوء الأحمر. عندما ينطفئ الضوء الأحمر، سيتم الانتهاء من الشحن.

الاقتران:

بمجرد فتح الحافظة، سيتم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا. يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز خلال ٥ دقائق، وإلا فإنها ستنتقل إلى وضع توفير الطاقة. لتنشيط وضع الاقتران مرة أخرى، ما عليك سوى وضع سماعات الأذن في صندوق الشحن، وإغلاقه والانتظار بضع ثوانٍ قبل إعادة فتحه، باتباع الإجراء الموضح أعلاه مرة أخرى. عند هذه النقطة، قم بتنشيط وظيفة WIRELESS على الجهاز، وابحث عن "RUNBEAT"، ثم حدده بمجرد التعرف عليه وقم بتوصيله. سوف تسمع صوت "متصل" عند اكتمال الاقتران.

إذا طلب منك كلمة المرور، اكتب "٠٠٠٠".

إعادة الاتصال التلقائي:

بمجرد إقران جهازك وسماعات الأذن مرة واحدة، سيتم إعادة الاتصال تلقائيًا عند تشغيل WIRELESS بجهازك ووجوده في النطاق.

تشغيل أحادي/ستيريو:

يمكنك استخدام سماعة أذن واحدة فقط لتشغيل الموسيقى أو إجراء المكالمات. يمكن استخدام هذه الوظيفة (MONO) مع كلتا السماعتين. لاستخدام هذه الوظيفة، قم بإزالة سماعة أذن واحدة فقط من صندوق الشحن. إذا كنت تريد التبديل إلى وضع STEREO، فقم بإزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. على العكس من ذلك، إذا كنت تريد التبديل إلى الوضع MONO، ضع سماعة أذن واحدة في صندوق الشحن في أي وقت.

عمليات:

- التشغيل: قم بإزالة سماعات الأذن من صندوق الشحن.
- إيقاف التشغيل: اضغط مع الاستمرار على لمسة AERA لمدة ٥ ثوانٍ/ضع سماعات الأذن في العلبة.
- المساعد الصوتي: اضغط مع الاستمرار على لمسة AERA لمدة ثانيتين.
-التشغيل: قم بإزالة سماعات الأذن من صندوق الشحن.
- إيقاف التشغيل: اضغط على "وضع سماعات الأذن في العلبة".
- المساعد الصوتي: انقر ٥ مرات على اليسار أو اليمين
- الرد على المكالمات/قطع الاتصال: بنقرة واحدة على اليسار أو اليمين
- رفض المكالمات: اضغط لفترة طويلة لمدة ٢-٣ ثواني
- تشغيل/إيقاف مؤقت للموسيقى: نقرة واحدة على اليسار أو اليمين
- الأغنية السابقة: انقر مرتين على اليسار
- الأغنية التالية: انقر نقرا مزدوجا فوق الحق
- زيادة حجم الصوت: انقر ثلاث مرات على اليمين
- خفض مستوى الصوت: انقر ثلاث مرات على اليسار-
خفض مستوى الصوت: انقر على "-"

الاغلاق التلقائي:

١. في حالة توصيلها بجهاز ما، بعد قطع اتصال WIRELESS، سيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد ٥ دقائق.

٢. إذا لم تقم بتوصيل هاتفك، فسيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد ٥ دقائق.

الاقتران بين السماعة اليسرى والسماعة اليمنى:

إذا فُقد الاتصال بين سماعة الأذن اليمنى والسماعة اليسرى، فأعد كلتا السماعتين مرة أخرى داخل صندوق الشحن، وأغلقه وانتظر بضع ثوانٍ قبل إعادة فتحه. ستتم إعادة توصيل سماعات الأذن ببعضها البعض تلقائيًا. إذا لم تنجح العملية الموضحة للتو، فافصل سماعات الأذن من جهازك، وانتظر بضع دقائق، ثم أعد توصيلها (يجب وضع سماعات الأذن داخل صندوق الشحن). في كلا الإجراءين، من الضروري أن تكون سماعات الأذن الموجودة داخل صندوق الشحن قيد الشحن، وبالتالي تأكد من أن صندوق الشحن به مستوى شحن كافٍ لضمان شحن سماعات الأذن.

صيانة:

١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج.
٢. لا تقم بثني المنتج بأي نوع من الأدوات الحادة، حيث قد يؤدي ذلك إلى خدش المنتج أو إتلافه.
٣. احفظ المنتج بعيدًا عن درجات الحرارة المرتفعة والغبار والرطوبة.

صفات:

إصدار البلوتوث: ٥٫٣
الإدخال: تيار مستمر ٥ فولت/١ أمبير
وقت شحن السماعة: ١٫٥ ساعة
وقت شحن صندوق الشحن: ١٫٥ ساعة
بطارية السماعة: ٧٠ مللي أمبير، ليثيوم بوليمر
صندوق شحن البطارية: ٣٠٠ مللي أمبير، ليثيوم بوليمر
حساسية الميكروفون: ١٢٥+/-٣ ديسيبل
استجابة التردد: ٢٠ هرتز-٢٠ كيلو هرتز
الطاقة المقدرة: ٧ مللي أمبير
الطاقة القصوى: ١٥ مللي أمبير
نطاق التشغيل: ١٠ م
وقت اللعب: ١٢ ساعة
وقت التحدث: ٥ ساعات
وقت الموسيقى: ٣ ساعات
حجم سماعة الأذن: ٥٦*٤٧*٢٣ مللي متر
أبعاد الصندوق: ١٠٠*٥٥*٣٠ ملم
درجة حرارة الاستخدام: ٠ - ٤٠ درجة
الوزن: ٧٠ جرام
الحد الأقصى للطاقة المشعة: <٢٠ ميجاوات
التردد: ٢٫٤٠٢ ~ ٢٫٤٨٠ جيجا هرتز
محتويات العبوة: سماعات الأذن، صندوق الشحن، دليل المستخدم وكابل USB-C

معلومات للمستخدم للتخلص الصحيح (التوجيه EU/٥٦/٢٠١٣)

يشير رمز سلة المهملات المشطوب والموضح على الجهاز أو على عبوته إلى أن المنتج، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، يجب جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى في نهاية عمره الإنتاجي للسماح بالمعالجة وإعادة التدوير المناسبين. يتم ضمان الاستخدام الآمن لهذا المنتج من خلال الالتزام بالتعليمات التالية؛ لذلك، من الضروري الحفاظ عليها ومتابعتها بدقة طوال عمر المنتج. لا يتطلب المنتج صيانة فنية، لا تقم بتفكيكه أبدًا. البطارية بالداخل مدمجة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية الليثيوم أيون/البوليمر المدمجة بنفسك لأن ذلك قد يتسبب في ارتفاع درجة الحرارة ومخاطر الحريق والإصابة. يجب أن تتم إزالة البطارية فقط من قبل محترفين مستقلين مؤهلين قادرين على إزالتها دون خطر والتخلص منها وفقًا للقوانين الحالية ذات الصلة. ولذلك يجب على المستخدم تسليم المعدات التي وصلت إلى نهاية عمرها الافتراضي مجانًا إلى المراكز البلدية المناسبة للتجميع المنفصل للنفايات الكهربائية والإلكترونية، أو إعادتها إلى بائع التجزئة، على أساس واحد تلو الآخر أو مجانًا للأجهزة ذات الأبعاد الخارجية الأصغر. عند ٢٥ سم.

يساهم التجميع المنفصل المناسب لإرسال المعدات التي تم إيقاف تشغيلها لاحقًا لإعادة التدوير والمعالجة والتخلص منها بشكل متوافق بيئيًا في تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة ويشجع على إعادة استخدام و/أو إعادة تدوير المواد المصنوعة من المعدات. يستلزم التخلص غير القانوني من المعدات والبطاريات والمراكم من قبل المستخدم تطبيق العقوبات المشار إليها في التشريعات الحالية.

يتوافق هذا المنتج مع توجيهاتROHS EU/٦٥/٢٠١١ EU/٨٦٣/٢٠١٥. المنتج حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. تعلن شركة ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه EU/٥٣/٢٠١٤. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: HTTPS://XCHANGE.ESPRINET.COM/COMP/NILOX/RUNBEAT.PDF

5W

يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها شاحن البطارية هي٥ واط التي تتطلبها أجهزة الراديو، للوصول إلى أقصى سرعة للشحن

NILOX® هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET S.P.A.
جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.
ESPRINET S.P.A.، عبر ENERGY PARK ٢٠، ٢٠٨٧١ فيميركاتي (MB) - إيطاليا
صنع في الصين.
WWW.NILOX.COM
للحصول على المعلومات وجهات الاتصال، اكتب إلى CONTACT@ESPRINET.COM

PT

Manual de instruções
Fones de ouvido esportivos
MODELO:RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto. Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

A Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Advertências

Evite ouvir volumes extremos, principalmente por períodos prolongados ao usar o produto.

Se você usar o produto em um volume excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado.

Avisos de áudio, alertas e ruídos ambientais podem parecer diferentes ao usar o produto.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes.

Não use o produto ao dirigir veículos motorizados, andar de bicicleta, operar máquinas ou em outras situações em que a percepção prejudicada de ruídos ao seu redor possa representar um risco para você ou outras pessoas. Ao mesmo tempo, observe também os regulamentos e disposições legais no país em que você usa o produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão no produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro, no verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Não use, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra / desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o embrulho de plástico.

Eles podem engoli-lo ao tocar e sufocar.

Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto e brinquem com elas.

A carregar

Pela primeira vez, carregue a bateria na sua capacidade máxima. Para carregar, conecte o cabo de carregamento à porta de carregamento do produto. Quando todas as luzes param de piscar, o estojo de carregamento está completo.

Quando você coloca os fones de ouvido no estojo de carregamento, eles começam a carregar e uma luz vermelha acende em cada um deles. Quando a luz vermelha apagar, o fone de ouvido estará totalmente carregado.

Ligar e emparelhar

Após abrir o estojo, os fones de ouvido ligam automaticamente. Os fones de ouvido devem estar conectados ao dispositivo em 5 minutos, caso contrário, eles entrarão no modo de economia de energia. Para reativar o modo de emparelhamento, basta recolocar os fones de ouvido no estojo de carregamento, fechá-los novamente e aguardar alguns segundos antes de abri-los novamente, seguindo o procedimento acima. Nesse ponto, ative a função Wireless no dispositivo, procure por RUNBEAT, selecione-a após identificar e conecte-se. Você ouvirá um som "CONNECTED" quando o emparelhamento estiver concluído. Se uma senha for necessária, digite "0000".

Reconexão automática

Depois que o fone de ouvido e o dispositivo de emparelhamento tiverem sido emparelhados antes, eles serão reconectados automaticamente quando o Wireless do dispositivo de emparelhamento estiver dentro e dentro do alcance um do outro.

Função MONO / ESTÉREO

Você pode usar apenas um fone de ouvido para ouvir música e atender chamadas. Esta função (função MONO) está disponível para os dois fones de ouvido. Para usar esta função, remova um fone de ouvido da caixa de carregamento. Para alternar para o modo estéreo, remova a qualquer momento o segundo fone de ouvido. Viceversa para mudar para o modo mono, coloque de volta um fone de ouvido na caixa de carregamento.

Operações

- Ligar: Remova os fones de ouvido da caixa de carregamento.
- Desligar: Pressione Coloque os fones de ouvido no estojo.
- Assistente de voz: clique 5 vezes para a esquerda ou para a direita
- Atender chamada: clique único; Desligar chamada: clique duas vezes
- Rejeitar chamadas: toque longo por 2-3 s
- Reproduzir/Pausar música: clique único para a esquerda ou para a direita
- Música anterior: clique duas vezes para a esquerda
- Próxima música: clique duas vezes com o botão direito
- Aumentar o volume: clique três vezes com o botão direito
- Diminuir volume: clique três vezes para a esquerda

Desligamento automático

1. Se houver uma conexão com um dispositivo, o fone de ouvido será desligado automaticamente 5 minutos após o término da conexão Wireless.
2. Se você não conectar o telefone quando o LED azul e vermelho estiver piscando, o telefone será desligado automaticamente em 5 minutos.

Emparelhar o fone de ouvido esquerdo e direito

Se a conexão da direita para a esquerda for perdida, recoloque os dois fones de ouvido no estojo de carregamento. Aguarde alguns segundos e, em seguida, escolha os dois fones de ouvido no estojo de carregamento e eles serão reconectados automaticamente. Se esse procedimento não funcionar, desconecte os fones de ouvido do dispositivo, aguarde alguns minutos e reconecte-os (os dois fones de ouvido devem ser colocados dentro do estojo de carregamento). Para ambos os procedimentos, é necessário que os fones de ouvido dentro da caixa de carregamento estejam carregando, por isso, verifique se a caixa de carregamento está suficientemente carregada para garantir o carregamento dos fones de ouvido.

Manutenção

1. Não use solventes de limpeza abrasivos para limpar o produto;
2. Não toque no produto com nenhum objeto pontiagudo, pois isso poderá arranhar e danificar;
3. Por favor, mantenha o produto longe de alta temperatura, poeira e umidade.

Especificações

Versão Wireless: 5.3
Entrada: CC 5V/1A
Tempo de carregamento do fone de ouvido: 1,5 horas
Tempo de carregamento da caixa de carregamento: 1,5h
Bateria do fone de ouvido: 50mAh, polímero de lítio
Caixa de carregamento de bateria: 600mAh, polímero de lítio
Sensibilidade do microfone: 105+/-3dB
Resposta de frequência: 20HZ-20KHZ
Potência nominal: 5mW
Potência máxima: 10mW
Faixa de operação: 10m
Tempo de jogo: 12h
Tempo de conversação: 5h
Horário da Música: 3h
Tamanho do fone de ouvido: 50*30*25mm
Dimensões da caixa: 83*59*31,5mm
Temperatura de uso: 0 – 40º
Peso: 70g
Potência irradiada máxima: <20mW
Frequência: 2,402~2,480GHZ
Conteúdo da embalagem: Fones de ouvido, caixa de carregamento, manual do usuário e cabo USB-C

INFORMAÇÕES DO CLIENTE POR RESÍDUOS CERTOS DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56 / UE)

Essa marcação no produto ou em sua embalagem significa que o produto no final de sua vida útil, incluindo a bateria irremovível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para reciclá-lo de forma responsável.

O uso seguro deste produto é garantido pelo respeito deste manual de instruções, mantenha-o e use-o com cuidado por toda a vida útil do produto. O produto não precisa de nenhum tipo de manutenção técnica, NUNCA DESMONTE-O. A bateria dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íon de lítio / polímero incluída na parte interna do produto, pois isso pode causar perigo de superaquecimento, queima e ferimentos. A bateria deve ser removida apenas por técnicos profissionais qualificados, capazes de removê-la sem qualquer tipo de perigo e reciclá-la de acordo com a lei. Os usuários devem distribuir gratuitamente o produto em fim de vida nos centros locais de coleta seletiva ou ao revendedor, em razão de um para um, ou gratuitamente, se o tamanho do produto for maior que 25 cm. O descarte adequado de resíduos permite atribuir o produto à reciclagem, o tratamento com descarte compatível com o meio ambiente conduz a evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana e promover a reutilização e / ou a reciclagem de materiais do produto. O descarte não autorizado de resíduos de produtos eletrônicos, células e baterias do usuário doméstico envolve sanções à legislação monetária.

Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE e 2015/863 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

La potencia suministrada por el cargador de baterías debe ser de los 5 vatios que requiere el equipo de radio, para alcanzar la velocidad máxima de carga.

Nilox® é uma marca registrada de propriedade da Esprinet S.p.A.
Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.
www.nilox.com
para informações e contatos escreva para contact@esprinet.com

PL

Instrukcja obsługi
Słuchawki sportowe
MODEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim.

Esprinet S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Ostrzeżenia

Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu.

Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj z umiarkowaną głośnością.

Ostrzeżenia dźwiękowe, alerty i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas noszenia produktu.

Pamiętaj o tym, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś mógł rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach.

Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdów silnikowych, jazdy na rowerze, obsługiwania maszyn lub w innych sytuacjach, w których upośledzona świadomość hałasu w otoczeniu może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych osób. Jednocześnie przestrzegaj przepisów prawnych i przepisów obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu.

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt.

Trzymaj produkt z dala od wilgoci, wody i innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj swojego produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w lecie.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych cieczach.

Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem.

Mogą go połknąć podczas gry i udusić.

Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych małych części z produktu i bawią się nimi.

Ładowanie

Przy pierwszym użyciu naładuj baterię do jej maksymalnej pojemności. Aby naładować, podłącz kabel ładujący do portu ładowania produktu. Gdy wszystkie kontrolki przestaną migać, ładowanie etui z funkcją ładowania zostanie zakończone.

Po umieszczeniu słuchawek w etui z funkcją ładowania rozpocznie się ich ładowanie, a na każdej zapali się czerwona lampka. Gdy czerwone światło zgaśnie, zestaw słuchawkowy zostanie w pełni naładowany.

Włączanie i parowanie

Słuchawki po otwarciu etui włączą się automatycznie. Słuchawki należy podłączyć do urządzenia w ciągu 5 minut, w przeciwnym razie przejdą w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie aktywować tryb parowania, po prostu włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego, zamknij je ponownie i odczekaj kilka sekund przed ponownym otwarciem, wykonując ponownie powyższą procedurę. W tym momencie aktywuj funkcję Wireless w urządzeniu, wyszukaj RUNBEAT, wybierz go po zidentyfikowaniu i połącz. Po zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk „CONNECTED". Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000".

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia do parowania zostaną one automatycznie ponownie połączone, gdy Wireless urządzenia do parowania zostanie włączony i znajdzie się w zasięgu.

Funkcja MONO / STEREO

Możesz używać tylko jednej słuchawki dousznej do słuchania muzyki i odbierania połączeń. Ta funkcja (funkcja MONO) jest dostępna dla obu słuchawek dousznych. Aby użyć tej funkcji, wyjmij jedną słuchawkę ze skrzynki ładującej. Aby przełączyć na tryb stereo, wyjmij w dowolnym momencie drugą wkładkę douszną. Viceversa, aby przełączyć na tryb mono, odłóż jedną wkładkę douszną do skrzynki ładującej.

Operacje

- Włączanie: wyjmij słuchawki z etui ładującego.
- Wyłączanie: Naciśnij Umieść słuchawki w etui.
- Asystent głosowy: kliknij 5 razy w lewo lub w prawo
- Odbierz połączenie: jedno kliknięcie; Rozłącz połączenie: kliknij dwukrotnie
- Odrzucanie połączeń: długie naciśnięcie 2-3 s
- Odtwórz/wstrzymaj muzykę: pojedyncze kliknięcie w lewo lub w prawo
- Poprzedni utwór: kliknij dwukrotnie w lewo
- Następny utwór: kliknij dwukrotnie w prawo
- Zwiększ głośność: kliknij trzykrotnie prawy przycisk
- Zmniejsz głośność: kliknij trzykrotnie w lewo

Automatyczny wyłącznik

1. Jeśli istnieje połączenie z urządzeniem, zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie 5 minut po zakończeniu połączenia Wireless.
2. Jeśli nie podłączysz telefonu, gdy niebieska i czerwona dioda LED migają, telefon wyłączy się automatycznie w ciągu 5 minut.

Parowanie lewej i prawej słuchawki

W przypadku utraty połączenia z prawej do lewej, włóż obie słuchawki z powrotem do etui ładującego. Poczekaj kilka sekund, a następnie wyjmij obie słuchawki z etui ładującego, a one automatycznie połączą się ponownie. Jeśli ta procedura nie działa, odłącz słuchawki od urządzenia, odczekaj kilka minut, a następnie podłącz je ponownie (obie słuchawki muszą być umieszczone w etui ładującym). W przypadku obu procedur konieczne jest ładowanie słuchawek wewnątrz skrzynki ładującej, dlatego należy upewnić się, że obudowa ładująca jest wystarczająco naładowana, aby zagwarantować ładowanie słuchawek.

Konserwacja

1. Nie używaj szorstkich rozpuszczalników do czyszczenia produktu;
2. Nie dotykaj produktu ostrymi przedmiotami, ponieważ spowoduje to zarysowanie i uszkodzenie;
3. Proszę trzymać produkt z dala od wysokiej temperatury, pyłu i wilgoci.

Dane techniczne

Wersja Wireless: 5.3
Wejście: DC 5 V/1 A
Czas ładowania słuchawek: 1,5 godziny
Czas ładowania skrzynki ładującej: 1,5 godz
Bateria słuchawek: 50 mAh, litowo-polimerowa
Pudełko do ładowania baterii: 600 mAh, litowo-polimerowe
Czułość mikrofonu: 105+/-3dB
Pasmo przenoszenia: 20 HZ-20 KHZ
Moc znamionowa: 5 mW
Maksymalna moc: 10 mW
Zasięg działania: 10m
Czas gry: 12 godzin
Czas rozmów: 5 godz
Czas muzyki: 3 godz
Rozmiar słuchawek: 50*30*25mm
Wymiary pudełka: 83*59*31,5mm
Temperatura stosowania: 0 – 40º
Waga: 70g
Maksymalna moc promieniowania: <20 mW
Częstotliwość: 2,402 ~ 2,480 GHz
Zawartość opakowania: słuchawki, etui z funkcją ładowania, instrukcja obsługi i kabel USB-C

INFORMACJE KLIENTA DOTYCZĄCE ODPOWIEDNIEJ ODPADÓW TEGO PRODUKTU (dyrektywa 2013/56 / UE)

To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na końcu jego żywotności, w tym nieusuwalny akumulator, musi zostać oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby mógł zostać poddany recyklingowi w sposób odpowiedzialny.

Gwarantowane jest bezpieczne użytkowanie tego produktu zgodnie z instrukcją, zachowaj go i ostrożnie używaj przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria w produkcie jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj wyjmować baterii litowo-polimerowej znajdującej się w produkcie, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania, poparzenia i obrażeń. Akumulator musi być usuwany tylko przez wykwalifikowanych profesjonalnych techników, którzy są w stanie wyjąć go bez jakiegokolwiek niebezpieczeństwa i poddać go recyklingowi zgodnie z prawem. Użytkownicy powinni przekazywać produkt z końcem cyklu życia do lokalnych oddzielnych punktów zbiórki lub do sprzedawcy detalicznego, z jednego do jednego, lub bezpłatnie, jeśli rozmiar produktu jest większy niż 25 cm. Odpowiednie pozwolenie na utylizację odpadów, aby nadać produkt recyklingowi, przetwarzanie z wykorzystaniem przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania przyczynia się do zapobiegania możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego oraz promuje ponowne użycie i / lub recykling materiałów. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii od użytkowników domowych wiąże się z sankcjami prawnymi dotyczącymi walut.

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

Niniejszym Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE i 2015/863 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

Moc dostarczana przez ładowarkę akumulatorów musi wynosić 5 watów wymaganych przez sprzęt radiowy, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania

Nilox® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.

Esprinet S.p.A., poprzez Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.
www.nilox.com
Aby uzyskać informacje i kontakty, napisz na adres contact@esprinet.com

nilox

FI

Käyttöopas
Urheilulliset kuulokkeet
MALLI: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirrät tuotetta kolmansille osapuolille.
Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

varoitukset
Vältä kuuntelemista äärimmäisissä äänenvoimakkuuksissa, etenkin pitkään, kun tuotetta käytetään.
Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vaurioittaa pysyvästi kuuloa. Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.
Älyvaroitukset, hälytykset ja ympäristön melut saattavat kuulostaa erilaisilta, kun tuotetta käytetään.
Ole tietoinen siitä, miten nämä signaalit eroavat äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.
Älä käytä tuotetta ajaessasi moottoriajoneuvoja, pyöräilemällä, käyttäessäsi koneita tai muissa tilanteissa, joissa huonontuneisuus melustasi ympäristössäsi voi aiheuttaa riskin sinulle tai muille. Noudata samalla myös sen maan lakia ja määräyksiä, jossa tuotetta käytetään.
Tuotteen toimintahäiriöiden tai vaurioiden estämiseksi vältetään vahingossa tapahtuvat pudotukset, älä murskaa, puhkaise tai kohdista suurta painetta tuotteeseen.
Pidä tuote poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä.
Älä säilytä tai altista tuotetta lämmölle, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.
Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.
Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
Älä missään tapauksessa käytä puhdistamiseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta.
Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä.
Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.
Varmista, että lapset eivät leikki muovipakkauksen kanssa. He voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua.
Varmista, että lapset eivät poista pieniä osia tuotteesta ja leiki heidän kanssaan.

Lataaminen
Lataa akku ensi kapasiteettiin ensimmäistä kertaa. Kytke latauskaapeli tuotteen latausporttiin. Latauskotelon sisällä oleva näyttö osoittaa asteittaisen latauksen. Kun kaikki valot lakkaavat vilkkumasta, latauskotelo on valmis.
Kun asetat kuulokkeet latauslaatikkoon, ne alkavat latautua ja jokaisessa niistä syttyy punainen valo. Kun punainen valo sammuu, HF on täysin latautunut.

Käynnistäminen ja pariliitos
Kotelon avaamisen jälkeen kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti. Kuulokkeet on kytkettävä laitteeseen viiden minuutin sisällä, muuten ne siirtyvät energiansäästötilaan. Aktivoidaksesi pariliitostilan, vaihda vain kuulokkeet latauslaatikossa, sulje ne uudelleen ja odota muutama sekunti ennen niiden avaamista uudelleen, seuraa yllä olevaa menettelyä. Aktivoi sitten laitteen Wireless-toiminto, etsi RUNBEAT, valitse se tunnistamisen ja yhteyden muodostamisen jälkeen. Kuulet "CONNECTED" -äänen, kun pariliitos on valmis. Jos salasana vaaditaan, kirjoita "0000".

Automaattinen uudelleenkytkentä
Kun HF-laite ja pariliitoslaite on pariksi muodostettu aiemmin, ne yhdistetään automaattisesti uudelleen, kun pariliitoksen Wireless on päällä ja toistensa etäisyydellä.

MONO / STEREO -toiminto
Voit kuunnella musiikkia ja soittaa puheluita vain yhdellä korvakuulokkeella. Tämä toiminto (MONO-toiminto) on käytettävissä molemmille korvakuulokkeille. Tämän toiminnon käyttämiseksi poista yksi korvakoru latauslaatikosta. Siirtyäksesi stereotilaan, poista milloin tahansa toinen korvakoru. Aseta yksi korvakoru takaisin latauslaatikkoon, jos haluat siirtyä mono-tilaan.

Toiminnot
- Virta päälle: Irrota kuulokkeet latauslaatikosta.
- Katkaise virta: Paina Aseta kuulokkeet koteloon.
- Voice Assistant: napsauta 5 kertaa vasemmalle tai oikealle
- Vastaa puheluun: yhdellä napsautuksella; Katkaise puhelu: Kaksoisnapsauta
- Hylkää puhelut: paina pitkään 2-3 s
- Toista/keskeytä musiikki: yksi napsautus Vasen tai Oikea
- Edellinen kappale: kaksoisnapsauta Vasen
- Seuraava kappale: kaksoisnapsauta oikeaa
- Lisää äänenvoimakkuutta: kolmoisnapsauta oikeaa
- Vähennä äänenvoimakkuutta: kolmoisnapsauta Vasen

Automaattinen virrankatkaisu
1. Jos laitteeseen on yhteys, HF-laite sammuu automaattisesti 5 minuutin kuluttua Wireless-yhteyden katkaisemisesta.
2. Jos et kytke puhelinta sinisen ja punaisen merkkivalon vilkkuessa, puhelin sammuu automaattisesti 5 minuutissa.

Parillinen vasen ja oikea kuuloke
Jos yhteys oikealta vasemmalle katoaa, aseta molemmat kuulokkeet takaisin latauslaatikkoon. Odota muutama sekunti ja valitse sitten molemmat kuulokkeet latauskotelosta, ja ne yhdistyvät automaattisesti. Jos tämä toimenpide ei toimi, irrota kuulokkeet laitteesta, odota muutama minuutti ja kytke ne sitten uudelleen (molemmat kuulokkeet on asetettava latauskotelon sisään). Molemmat toimenpiteet ovat välttämättömiä, että latauslaatikon sisällä olevat kuulokkeet ovat lataamassa, joten varmista, että latauslaatikko on riittävästi ladattu kuulokkeiden lataamisen takaamiseksi.

ylläpito
1. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen;
2. Älä kosketa tuotetta terävillä esineillä, sillä se voi naarmuuntua ja vaurioitua.
3. Pidä tuote poissa korkeasta lämpötilasta, pölystä ja kosteudesta.

Tekniset tiedot
Wireless-versio: 5.3
Tulo: DC 5V/1A
Kuulokkeiden latausaika: 1,5 tuntia
Latauslaatikon latausaika: 1,5h
Kuulokkeiden akku: 50 mAh, litiumpolymeeri
Akun latauslaatikko: 600 mAh, litiumpolymeeri
Mikrofonin herkkyys: 105+/-3dB
Taajuusvaste: 20HZ-20KHZ
Nimellisteho: 5 mW
Suurin teho: 10 mW
Toimintasäde: 10m
Peliaika: 12h
Puheaika: 5h
Musiikkiaika: 3h
Kuulokkeiden koko: 50*30*25mm
Laatikon mitat: 83*59*31,5mm
Käyttölämpötila: 0 – 40º
Paino: 70g
Suurin säteilyteho: <20mW
Taajuus: 2,402 ~ 2,480 GHZ
Pakkauksen sisältö: Kuulokkeet, latauslaatikko, käyttöohje ja USB-C-kaapeli

ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)
Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan lukien irrotettava akku, jotta se kierrätetään vastuullisesti.
Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä sitä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuote ei tarvitse minkäänlaista teknistä ylläpitoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkua, koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja poistaa akun ilman minkäänlaista vaaraa ja kierrättää sen lain mukaisesti. Käyttäjien on luovutettava vapaa tuote loppukäyttöön paikallisissa erilliskeräyskeskuksissa tai jälleenmyyjälle yhden tai yhden vuoksi tai ilmaiseksi, jos tuotteen koko on yli 25 cm. Vaadittu jätehuoltolupa tuotteen myöntämiseksi kierrätykseen, käsittelyyn ympäristöystävällisellä jätteenkäsittelyllä, jotta vältetään mahdollinen haitta ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistetään uudelleenkäyttöä ja / tai tuotemateriaalien kierrätystä. Kotitalouksien käyttäjien luvattomalle elektronisten tuotteiden, kennojen ja akkujen hävittämiselle on seuraamuksia valuuttalainsäädännöstä.

Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuotteessa on CE-merkintä ja se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.
Esprinet SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivien 2014/53 / EU ja 2015/863 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

Akkulaturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen vaatima 5 wattia maksimilatausnopeuden saavuttamiseksi
Nilox® on Esprinet S.p.A.:n omistama tavaramerkki.

Kaikki tuotemerkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Esprinet S.p.A., Energy Park 20:n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.
www.nilox.com
lisätietoja ja yhteystietoja varten kirjoita osoitteeseen contact@esprinet.com

SE

Bruksanvisning
Sport hörlurar
MODELL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part.

Esprinet S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår genom missbruk av produkten.

varningar

Undvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under lång tid när du använder produkten.

Om du använder produkten med en alltför hög volym kan du skada din hörsel permanent. Lyssna med måttlig volym.

Ljudvarningar, varningar och miljöljud kan låta annorlunda när du bär produkten.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Använd inte produkten när du kör motorfordon, cyklar, vid användning av maskiner eller i andra situationer där försämrad medvetenhet om ljud i din omgivning kan utgöra en risk för dig eller andra. Följ samtidigt de lagliga föreskrifterna och bestämmelserna i det land där du använder produkten.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor.

Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren.

Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga underhållbara delar i produkten. Öppna / demontera aldrig den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

Se till att barn inte leker med plastomslaget.

De kan svälja det när de spelar och kvävs.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leka med dem.

laddning

Ladda för första gången batteriet till dess maximala kapacitet. För att ladda, anslut laddkabeln till produktens laddningsport. Skärmen inuti laddningsfallet indikerar gradvis laddning. När alla lampor slutar blinka är laddningsfodralet klart.

När du sätter i hörlurarna i laddningsfodralet börjar de ladda och en röd lampa tänds i var och en. När den röda lampan slocknar är headsetet fulladdat.

Slå på och koppla ihop

När du har öppnat fodralet slås hörlurarna automatiskt på. Hörlurarna måste vara anslutna till enheten inom 5 minuter, annars går de i energisparläge. För att återaktivera parningsläget, byt helt enkelt ut hörlurarna i laddningsfodralet, stäng dem igen och vänta några sekunder innan du öppnar dem igen, följ proceduren ovan. Aktivera då Wireless-funktionen på enheten, leta efter RUNBEAT, välj den efter identifiering och anslutning. Du kommer att höra ett "CONNECTED" -ljud när parningen är klar. Om ett lösenord krävs, ange "0000".

Automatisk återanslutning

När headsetet och kopplingsenheten har parats ihop tidigare kommer de automatiskt att anslutas igen när parningsenhetens Wireless är på och inom varandras räckvidd.

MONO / STEREO-funktion

Du kan bara använda en hörlurar för att lyssna på musik och ringa samtal. Denna funktion (MONO-funktion) är tillgänglig för båda öronsnäckorna. För att använda den här funktionen, ta bort en öronskydd från laddningsrutan. För att växla till stereoläget, ta bort den andra öronskyddet när som helst. Viceversa för att byta till monoläge, sätta tillbaka en öronskydd i laddboxen.

Operationer

- Ström på: Ta bort hörlurarna från laddningslådan.
- Stäng av: Tryck Placera hörlurarna i fodralet.
- Röstassistent: klicka 5 gånger Vänster eller Höger
- Svara samtal: ett klick; Lägg på samtal: Dubbelklicka
- Avvisa samtal: tryck länge 2-3 s
- Spela upp/pausa musik: ett klick på vänster eller höger
- Föregående låt: dubbelklicka på Vänster
- Nästa låt: dubbelklicka på Höger
- Öka volymen: högerklicka tre gånger
- Minska volymen: trippelklicka på vänster

Automatisk avstängning

1. Om det finns en anslutning till en enhet stängs headsetet av automatiskt 5 minuter efter att Wireless-anslutningen upphör.
2. Om du inte ansluter telefonen när den blå och röda lysdioden blinkar stängs telefonen automatiskt av om 5 minuter.

Para ihop vänster och höger hörlur

Om anslutningen från höger till vänster går förlorad, sätt tillbaka båda hörlurarna i laddningsfodralet. Vänta några sekunder och plocka sedan ut båda hörlurarna från laddningsfodralet så ansluter de automatiskt igen. Om den här proceduren inte fungerar, koppla bort hörlurarna från enheten, vänta några minuter och anslut dem sedan igen (båda hörlurarna måste placeras i laddningsfodralet). För båda procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddboxen laddas, så se till att laddningsfodralet är tillräckligt laddat för att garantera laddningen av hörlurarna.

Underhåll

1. Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.
2. Rör inte produkten med något skarpt föremål eftersom det kan orsaka repor och skador.
3. Håll produkten borta från hög temperatur, damm och fuktighet.

Specifikationer

Wireless-version: 5.3
Ingång: DC 5V/1A
Laddningstid för hörlurar: 1,5 timmar
Laddboxens laddningstid: 1,5h
Hörlursbatteri: 50mAh, Lithium Polymer
Batteriladdningsbox: 600mAh, litiumpolymer
Mikrofonkänslighet: 105+/-3dB
Frekvensgång: 20HZ-20KHZ
Märkeffekt: 5mW
Max effekt: 10 mW
Räckvidd: 10m
Speltid: 12h
Taltid: 5h
Musik Tid: 3h
Hörlursstorlek: 50*30*25mm
Boxmått: 83*59*31,5mm
Användningstemperatur: 0 – 40º
Vikt: 70g
Maximal utstrålad effekt: <20mW
Frekvens: 2,402~2,480GHZ
Paketets innehåll: Hörlurar, laddningsbox, bruksanvisning och USB-C-kabel

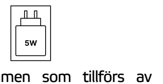
KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56 / EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det avtagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinna den på ett ansvarsfullt sätt.

Safelys användning av denna produkt garanteras genom respekt för denna bruksanvisning, förvara den och använd den noggrant under hela produktens livslängd. Produkten behöver inte någon form av tekniskt underhåll, ALDRIG demontera det. Batteriet inuti produkten är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort li-jon / polymerbatteri som ingår i produkten eftersom det kan leda till överhettningens fara, brännskador och skador. Batteriet får endast tas bort av kvalificerade professionella tekniker som kan ta bort det utan någon form av fara och återanvända det i enlighet med lagen. Användare bör ge gratis livslängdsprodukter till de lokala separata insamlingscentren eller till återförsäljaren på grund av en till en eller gratis om produktstorleken är större än 25 cm. Tillgängligt avfallshantering tillåter att tilldela produkten till återvinning, behandling med miljövänligt kompatibelt bortskaffande för att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinningen av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektronisk produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.

Härmed förklarar Esprinet SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53 / EU och 2015/863 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Strömmen som tillförs av batteriladdaren måste vara de 5 watt som krävs av radioutrustningen för att nå maximal laddningshastighet

Nilox® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina.
www.nilox.com
för info och kontakter skriv till contact@esprinet.com

RS

Упутства за употребу
Спортс Еарпхонес
МОДЕЛ: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Молимо прочитајте ово упутство и обратите пажњу на безбедносна упозорења пре употребе производа.

Сачувајте упутство како бисте га касније могли консултовати или ако проследите производ трећој страни.

Еспринет С.п.А. се ни на који начин не може сматрати одговорним за повреде или штету нанесену људима или стварима која су резултат неправилне употребе производа.

Сигурносни прописи:

Избегавајте слушање на претерано високој јачини звука, посебно током дужег периода док користите производ.

Ако користите производ на претераној јачини звука, можете трајно оштетити свој слух. Слушајте умерено гласно.

Аудио упозорења, упозорења и амбијентални шумови могу звучати другачије када користите производ.

Имајте на уму како се ови сигнали разликују по звуку како бисте могли препознати сигнале у одговарајућим ситуацијама.

Немојте користити производ док возите моторно возило, возите бицикл, рукујете машинама или у другим ситуацијама у којима би сензибилизација звукова у вашем окружењу могла да угрози вас или друге. Истовремено, поштујте прописе и одредбе земље у којој користите производ.

Да бисте избегли кварове или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ.

Држите производ даље од влаге, воде или других течности.

Немојте складиштити нити излагати производ било каквом извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте као што је контролна табла вашег аутомобила лети.

Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ.

Не користите оштећени производ.

Ни у ком случају не користите агресивне детерџенте, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа.

Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који се могу сервисирати. Никада га не отварајте или растављајте.

Држите производ ван домашаја деце.

Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора.

Пазите да се деца не играју пластичном фолијом, могла би је прогутати и угушити.

Пазите да деца не скидају мале делове производа и не играју се са њима.

Пуњење

Приликом прве употребе напуните батерију до њеног максималног капацитета. Да бисте напунили, прикључите кабл за пуњење у прикључак за пуњење производа. Екран унутар кутије за пуњење показује њено прогресивно пуњење. Када пуњење достигне 100, пуњење кутије за пуњење ће бити завршено. Када се слушалице ставе у кутију за пуњење, пуњење ће почети и упалиће се црвено светло. Када се црвено светло угаси, пуњење ће бити завршено.

Упаривање

Када се футрола отвори, слушалице ће се аутоматски укључити. Слушалице морају бити повезане са уређајем у року од 5 минута, иначе ће прећи у режим штедње енергије. Да бисте поново активирали режим упаривања, једноставно ставите слушалице у кутију за пуњење, затворите је и сачекајте неколико секунди пре него што је поново отворите, следећи процедуру наведену горе. У овом тренутку активирајте Блуетоотх функцију на уређају, потражите „РУНБЕАТ“, изаберите га када га идентификујете и повежите га. Чућете звук „ЦОННЕЦТЕД“ када се упаривање заврши. Ако се од вас тражи лозинка, унесите „0000“.

Аутоматско поновно повезивање

Када се ваш уређај и слушалице једном упаре, аутоматски ће се поново повезати када је Блуетоотх на вашем уређају укључен и у домету.

МОНО/СТЕРЕО рад

Можете да користите само једну слушалицу за репродукцију музике или упућивање позива. Ова функција (МОНО) се може користити са обе слушалице. Да бисте користили ову функцију, извадите само једну слушалицу из кутије за пуњење. Ако желите да пређете на СТЕРЕО режим, уклоните другу слушалицу у било ком тренутку. Насупрот томе, ако желите да пређете на МОНО режим, ставите једну слушалицу у кутију за пуњење у било ком тренутку.

Операције

- Укључено: Уклоните слушалице из кутије за пуњење.
- Искључивање: Притисните Ставите слушалице у футролу.
- Гласовни помоћник: кликните 5 пута лево или десно
- Одговори на позив: једним кликом; Прекините позив: Двапут кликните
- Одбијање позива: дуго притисните 2-3 с
- Пусти/паузирај музику: једним кликом лево или десно
- Претходна песма: двапут кликните лево
- Следећа песма: двапут кликните на десно
- Повећај јачину звука: трипут кликните десно
- Смањење јачине звука: трипут кликните лево

Аутоматско искључивање

1. Ако се споји на уређај, након прекида Блуетоотх® везе, слушалице ће се аутоматски искључити након 5 минута.
2. Ако не повежете телефон када плава и црвена лампица трепере, слушалице ће се аутоматски искључити за 5 минута.

Упарите леву и десну слушалицу

Ако се изгуби веза с десна на лево, вратите обе слушалице назад у кутију за пуњење. Сачекајте неколико секунди, а затим одаберите обе слушалице из кућишта за пуњење и оне ће се аутоматски повезати. Ако ово не успе, одвојите слушалице из уређаја, причекајте неколико минута, а затим их поново прикључите (обе слушалице морају бити уметнуте у лежиште за пуњење). Оба корака су неопходна како би се слушалице унутар кутије за пуњење напуниле, тако да осигурајте да се кутија напуни довољно да се напуне слушалице.

Одржавање

1. Не користите абразивна средства за чишћење производа;
2. Не дирајте производ оштрим предметима јер се могу огребати и оштетити.
3. Држите производ даље од високих температура, прашине и влаге.

Карактеристике

Блуетоотх верзија: 5.3
Улаз: ДЦ 5В/1А
Време пуњења слушалица: 1,5 сата
Време пуњења кутије за пуњење: 1,5 х
Батерија за слушалице: 50мАх, литијум полимер
Кутија за пуњење батерије: 600мАх, литијум полимер
Осетљивост микрофона: 105+/-3дБ
Фреквенцијски одзив: 20ХЗ-20КХЗ
Називна снага: 5mW
Максимална снага: 10 mW
Радни домет: 10м
Време играња: 12х
Време разговора: 5х
Време музике: 3х
Величина слушалица: 50*30*25мм
Димензије кутије: 83*59*31,5мм
Температура употребе: 0 – 40º
Тежина: 70г
Максимална снага зрачења: <20мВ
Фреквенција: 2,402 ~ 2,480 ГХз
Садржај паковања: Слушалице, кутија за пуњење, упутство за употребу и УСБ-Ц кабл

ИНФОРМАЦИЈЕ КУПЦА ЗА Правилно отпуштање овог производа (Директива 2013/56 / ЕУ)

Симбол прецртане корпе за отпатке приказан на опреми или на њеном паковању означава да се производ, укључујући батерију која се не може уклонити, на крају свог корисног века сакупљати одвојено од другог отпада како би се омогућио адекватан третман и рециклирање. Безбедна употреба овог производа је загарантована придржавањем следећих упутстава; стога их је неопходно чувати и пажљиво пратити током читавог животног века производа. Производ не захтева техничко одржавање, НИКАДА ГА НЕ РАСТАВЉАЈТЕ. Унутрашња батерија је интегрисана и није замењива. Не покушавајте сами да уклоните уграђену литијум-јонску/полимерску батерију јер то може довести до прегревања, пожара и опасности од повреда. Батерију смеју уклонити само независни квалификовани стручњаци који су способни да је уклоне без опасности и одложе у складу са важећим релевантним законима. Корисник, дакле, мора опрему која је истекла свог животног века бесплатно предати одговарајућим општинским центрима за одвојено прикупљање електричног и електронског отпада или је вратити продавцу, појединачно. , или бесплатно за уређаје мањих спољашњих димензија. на 25 цм.

Адекватно одвојено прикупљање за накнадно слање расходоване опреме на рециклажу, третман и еколошки прихватљиво одлагање доприноси избегавању могућих негативних утицаја на животну средину и здравље и промовише поновну употребу и/или рециклажу материјала од којих је направљена опрема. Незаконито одлагање опреме, батерија и акумулатора од стране корисника повлачи за собом примену санкција из важећег законодавства

Овај производ је у складу са РоХС 2011/65 / ЕУ. Производ је означен ЦЕ и испуњава сигурносне стандарде које је поставила Европска унија.

Esprinet СпА овим изјављује да је овај производ у складу са директивама 2014/53 / ЕУ и 2015/863 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усклађености доступан је на: ввв.целли. цом/Екцханге/ЦЕЛЛИ-https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

Снага коју испоручује пуњач батерије мора бити 5 вати потребних за радио опрему да би се постигла максимална брзина пуњења.

Нилок® је заштитни знак у власништву Еспринет С.п.А.
Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.

Еспринет С.п.А., преко Енерги Парк 20,
20871 Вимерцате (МБ) - Италија
Произведено у Кини.
ввв.нилок.цом
за информације и контакте пишите на цонтацт@еспринет.цом

BG

Инструкция за употреба
Спортни слушалки
МОДЕЛ: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Моля, прочетете това ръководство и обърнете внимание на предупрежденията за безопасност, преди да използвате продукта.

Запазете ръководството, за да можете да го прегледате по-късно или ако предадете продукта на трета страна.

Esprinet S.p.A. не може по никакъв начин да бъде държана отговорна за наранявания или щети, причинени на хора или неща, в резултат на неправилна употреба на продукта.

Правила за безопасност:

Избягвайте да слушате с прекалено висока сила на звука, особено за продължителни периоди, докато използвате продукта.

Ако използвате продукта с прекомерна сила на звука, можете трайно да увредите слуха си. Слушайте с умерена сила на звука.

Аудио сигналите, предупрежденията и околните шумове може да звучат различно, когато използвате продукта.

Имайте предвид как тези сигнали се различават по звук, за да можете да разпознаете сигналите в съответните ситуации.

Не използвайте продукта, докато шофирате моторно превозно средство, карате велосипед, работите с машини или в други ситуации, при които чувствителността на шума в заобикалящата ви среда може да навреди на вас или на другите. В същото време спазвайте разпоредбите и разпоредбите на страната, в която използвате продукта.

За да избегнете неизправности или повреда на продукта, избягвайте случайни изпускания, не мачкайте, не пробивайте и не прилагайте високо ниво на натиск върху продукта.

Пазете продукта далеч от влага, вода или други течности.

Не съхранявайте и не излагайте продукта на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата ви през лятото.

Не се опитвайте да модифицирате, ремонтирате или разглобявате продукта.

Не използвайте повреден продукт.

В никакъв случай не използвайте агресивни почистващи препарати, алкохол или други химически разтвори за почистване, тъй като те могат да повредят корпуса или дори да компрометират функционалността на продукта.

Не потапяйте продукта във вода или други течности.

Вътре в продукта няма подлежащи на обслужване части. Никога не го отваряйте и не разглобявайте.

Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място.

Никога не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор.

Уверете се, че децата не си играят с пластмасовото фолио, те могат да го погълнат и да се задушат.

Уверете се, че децата не премахват малки части от продуктите и не си играят с тях.

Зареждане

При първа употреба заредете батерията до максималния й капацитет. За да заредите, включете кабела за зареждане в порта за зареждане на продукта. Екранът в кутията за зареждане показва нейното прогресивно зареждане. Когато зареждането достигне 100, зареждането на кутията за зареждане ще приключи. След като слушалките се поставят в кутията за зареждане, зареждането ще започне и ще светне червена светлина. Когато червената светлина изгасне, зареждането ще приключи.

Сдвояване

След като кутията се отвори, слушалките ще се включат автоматично. Слушалките трябва да бъдат свързани към устройството в рамките на 5 минути, в противен случай те ще преминат в режим на пестене на енергия. За да активирате отново режима на сдвояване, просто поставете слушалките в кутията за зареждане, затворете я и изчакайте няколко секунди, преди да я отворите отново, следвайки процедурата, посочена по-горе. В този момент активирайте Wireless функцията на устройството, потърсете „RUNBEAT", изберете го, след като бъде идентифицирано, и го свържете. Ще чуете звука „CONNECTED", когато сдвояването приключи. Ако бъдете помолени за парола, въведете „0000".

Автоматично повторно свързване

След като вашето устройство и слушалки бъдат сдвоени веднъж, те автоматично ще се свържат отново, когато Wireless на вашето устройство е включен и в обхват.

MONO/STEREO работа

Можете да използвате само една слушалка за възпроизвеждане на музика или провеждане на разговори. Тази функция (MONO) може да се използва и с двете слушалки. За да използвате тази функция, извадете само една слушалка от кутията за зареждане. Ако искате да превключите на режим СТЕРЕО, извадете втората слушалка по всяко време. Обратно, ако искате да превключите на режим MONO, поставете една слушалка в кутията за зареждане по всяко време.

Операции

- Включване: Извадете слушалките от кутията за зареждане.
- Изключване: Натиснете Поставете слушалките в кутията.
- Гласов асистент: щракнете 5 пъти наляво или надясно
- Отговор на повикване: едно кликване; Прекратяване на повикване: Щракнете два пъти
- Отхвърляне на повиквания: дълго натискане 2-3 s
- Възпроизвеждане/пауза на музика: еднократно щракване наляво или надясно
- Предишна песен: щракнете два пъти вляво
- Следваща песен: щракнете двукратно надясно
- Увеличете силата на звука: щракнете три пъти надясно
- Намаляване на силата на звука: щракнете три пъти вляво

Автоматично изключване

1. Ако са свързани с устройство, след прекъсване на Wireless връзката, слушалките ще се изключат автоматично след 5 минути.
2. Ако не свържете телефона си, слушалките ще се изключат автоматично след 5 минути.

Сдвояване между лява слушалка и дясна слушалка

Ако връзката между дясната и лявата слушалка се загуби, поставете и двете слушалки обратно в кутията за зареждане, затворете я и изчакайте няколко секунди, преди да я отворите отново. Слушалките автоматично ще се свържат отново една с друга. Ако току-що описаният процес не работи, изключете слушалките от вашето устройство, изчакайте няколко минути, след което ги свържете отново (слушалките трябва да бъдат поставени в кутията за зареждане). И за двете процедури е необходимо слушалките в кутията за зареждане да се зареждат, затова се уверете, че кутията за зареждане има достатъчно ниво на заряд, за да се гарантира зареждането на слушалките.

Поддръжка

1. Не използвайте абразивни разтворители за почистване на продукта.
2. Не вдълбнете продукта с какъвто и да е остър предмет, тъй като това може да го надраска или повреди.
3. Пазете продукта от високи температури, прах и влага.

Характеристики

Wireless версия: 5.3
Вход: DC 5V/1A
Време за зареждане на слушалките: 1,5 часа
Време за зареждане на зарядната кутия: 1,5ч
Батерия за слушалки: 50mAh, литиево-полимерна
Кутия за зареждане на батерията: 600mAh, литиево-полимерна
Чувствителност на микрофона: 105+/-3dB
Честотна характеристика: 20HZ-20KHZ
Номинална мощност: 5mW
Максимална мощност: 10 mW
Обхват на действие: 10м
Време за игра: 12ч
Време за разговори: 5ч
Музикално време: 3ч
Размер на слушалката: 50*30*25 мм
Размери на кутията: 83*59*31,5 мм
Температура на използване: 0 – 40º
Тегло: 70гр
Максимална излъчена мощност: <20mW
Честота: 2,402~2,480GHZ

Съдържание на пакета: Слушалки, кутия за зареждане, ръководство за потребителя и USB-C кабел

Информация за потребителя за правилно изхвърляне (Директива 2013/56/ЕС)

Символът със зачеркнат кош за боклук, показан върху оборудването или върху опаковката му, показва, че продуктът, включително несменяемата батерия, трябва да се събира отделно от другите отпадъци в края на полезния му живот, за да се позволи подходящо третиране и рециклиране. Безопасната употреба на този продукт е гарантирана чрез спазване на следните инструкции; следователно е необходимо те да се съхраняват и да се спазват стриктно през целия живот на продукта. Продуктът не изисква техническа поддръжка, НИКОГА НЕ ГО РАЗГЛАБЯВАЙТЕ. Вътрешната батерия е вградена и не подлежи на смяна. Не се опитвайте сами да отстранявате вградената литиево-йонна/полимерна батерия, тъй като това може да доведе до опасност от прегряване, пожар и нараняване. Батерията трябва да се отстранява само от независими квалифицирани специалисти, способни да я отстранят без опасност и да се изхвърлят в съответствие с действащите приложими закони. Поради това потребителят трябва да предаде безплатно оборудването, което е достигнало края на живота си, в съответните общински центрове за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци или да го върне на търговеца на дребно, едно по едно , или безплатно за устройства с по-малки външни размери. на 25 см.

Подходящото разделно събиране за последващо изпращане на изведеното от експлоатация оборудване за рециклиране, обработка и екологосъобразно изхвърляне допринася за избягване на възможни отрицателни ефекти върху околната среда и здравето и насърчава повторната употреба и/или рециклирането на материалите, от които е направено оборудването. Незаконното изхвърляне на оборудване, батерии и акумулатори от потребителя води до прилагане на санкциите, предвидени в действащото законодателство.у

Този продукт е в съответствие с RoHS директива 2011/65/EU – 2015/863/EU. Продуктът има маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

Esprinet SpA декларира, че продуктът отговаря на Директива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

Мощността, доставяна от зарядното устройство за батерии, трябва да бъде 5 вата, изисквани от радиооборудването, за да се достигне максималната скорост на зареждане

Nilox® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A.
Всички марки са регистрирани търговски марки на съответните им собственици.
Esprinet S.p.A., през Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Италия
Произведено в Китай.

www.nilox.com
за информация и контакти пишете на contact@esprinet.com

RO

Manual de instructiuni
Căști sport
MODEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Vă rugăm să citiți acest manual și să acordați atenție avertismentelor de siguranță înainte de a utiliza produsul.

Păstrați manualul astfel încât să îl puteți consulta mai târziu sau dacă transmiteți produsul unei terțe părți.

Esprinet S.p.A. nu poate fi în niciun fel făcută responsabilă pentru vătămări sau daune cauzate persoanelor sau lucrurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Norme de siguranță

Evitați ascultarea la volume excesiv de ridicate, în special pentru perioade prelungite în timp ce utilizați produsul.

Dacă utilizați produsul la volum excesiv, vă puteți deteriora permanent auzul. Ascultați la un volum moderat.

Alertele audio, avertismentele și zgomotele ambientale pot suna diferit atunci când utilizați produsul.

Fiți conștienți de modul în care aceste semnale diferă în ceea ce privește sunetul, astfel încât să puteți recunoaște semnalele în situațiile corespunzătoare.

Nu utilizați produsul în timp ce conduceți un autovehicul, mergeți cu bicicleta, folosiți utilaje sau în alte situații în care sensibilizarea zgomotelor din jur vă poate afecta pe dumneavoastră sau pe alții. În același timp, respectați și reglementările și prevederile țării în care utilizați produsul.

Pentru a evita defecțiunile sau deteriorarea produsului, evitați căderile accidentale, nu zdrobiți, perforați și nu aplicați un nivel ridicat de presiune asupra produsului.

Păstrați produsul departe de umiditate, apă sau alte lichide.

Nu depozitați și nu expuneți produsul la nicio sursă de căldură, lumina directă a soarelui, calorifere, sobe sau alte surse de căldură, cum ar fi bordul mașinii dvs. vara.

Nu încercați să modificați, reparați sau dezasamblați produsul.

Nu utilizați produsul deteriorat.

Nu utilizați în niciun caz detergenți agresivi, alcool sau alte soluții chimice pentru curățare, deoarece acestea ar putea deteriora carcasa sau chiar compromite funcționalitatea produsului.

Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.

Nu există piese reparabile în interiorul produsului. Nu deschideți sau dezasamblați niciodată.

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu dizabilități să folosească produse electrice fără supraveghere.

Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu folie de plastic, ar putea să o înghită și să se sufoce.

Asigurați-vă că copiii nu îndepărtează părți mici din produse și nu se joacă cu ele..

Încărcare

La prima utilizare, încărcați bateria la capacitatea maximă. Pentru a încărca, conectați cablul de încărcare la portul de încărcare al produsului. Ecranul din interiorul cutiei de încărcare indică încărcarea progresivă a acesteia. Când încărcarea ajunge la 100, încărcarea casetei de încărcare va fi finalizată. Odată ce căștile sunt plasate în interiorul cutiei de încărcare, încărcarea va începe și o lumină roșie se va aprinde. Când lumina roșie se stinge, încărcarea se va finaliza.

Împerechere

Odată ce carcasa este deschisă, căștile se vor porni automat. Căștile trebuie conectate la dispozitiv în decurs de 5 minute, altfel vor intra în modul de economisire a energiei. Pentru a activa din nou modul de asociere, pur și simplu puneți căștile în cutia de încărcare, închideți-o și așteptați câteva secunde înainte de a le redeschide, urmând din nou procedura indicată mai sus. În acest moment, activați funcția Wireless pe dispozitiv, căutați „RUNBEAT", selectați-l odată identificat și conectați-l. Veți auzi sunetul „CONECTAT" când asocierea este finalizată. Dacă vi se cere o parolă, tastați „0000".

Reconectare automată

După ce dispozitivul și căștile dvs. au fost împerecheate o dată, acestea se vor reconecta automat când Wireless-ul dispozitivului este pornit și în raza de acțiune.

Funcționare MONO/STEREO

Puteți folosi o singură cască pentru redarea muzicii sau pentru efectuarea de apeluri. Această funcție (MONO) poate fi utilizată cu ambele căști. Pentru a utiliza această funcție, scoateți doar o cască din cutia de încărcare. Dacă doriți să treceți la modul STEREO, scoateți oricând a doua căști. În schimb, dacă doriți să treceți la modul MONO, puneți o căști în cutia de încărcare în orice moment

Operațiuni:

- Pornire: Scoateți căștile din cutia de încărcare.
- Oprire: Apăsați Așezați căștile în husă.
- Asistent vocal: faceți clic de 5 ori pe Stânga sau Dreapta
- Răspuns la apel: un singur clic; Închideți apelul: faceți dublu clic
- Respingere apeluri: apăsare lungă 2-3 s
- Redare/Întrerupe muzică: un singur clic Stânga sau Dreapta
- Cântecul precedent: dublu clic pe stânga
- Următoarea melodie: faceți dublu clic pe dreapta
- Creșteți volumul: faceți trei clic pe dreapta
- Reducere volum: faceți trei clic pe stânga

Oprire automată

1. Dacă este conectat la un dispozitiv, după întreruperea conexiunii Wireless, setul cu cască se va opri automat după 5 minute.
2. Dacă nu vă conectați telefonul, setul cu cască se va opri automat după 5 minute

Asocierea dintre căștile stângi și căștile drepte

Dacă se pierde conexiunea dintre căștile drepte și căștile stângi, puneți ambele căști înapoi în cutia de încărcare, închideți-o și așteptați câteva secunde înainte de a o redeschide. Căștile se vor reconecta automat între ele. Dacă procesul tocmai descris nu funcționează, deconectați căștile de la dispozitiv, așteptați câteva minute, apoi reconectați-le (căștile trebuie plasate în interiorul cutiei de încărcare). Pentru ambele proceduri este necesar ca căștile din interiorul cutiei de încărcare să se încarce, de aceea asigurați-vă că cutia de încărcare are un nivel de încărcare suficient pentru a garanta încărcarea căștilor.

Întreținere

1. Nu folosiți solvenți abrazivi pentru curățarea produsului.
2. Nu zgâriați produsul cu niciun tip de obiect ascuțit, deoarece acesta poate zgâria sau deteriora produsul.
3. Păstrați produsul departe de temperaturi ridicate, praf și umiditate.

Caracteristici

Versiunea Wireless: 5.3
Intrare: DC 5V/1A
Timp de încărcare a căștilor: 1,5 ore
Timp de încărcare a cutiei de încărcare: 1,5 ore
Baterie căști: 50mAh, polimer de litiu
Cutie de încărcare a bateriei: 600 mAh, polimer de litiu
Sensibilitatea microfonului: 105+/-3dB
Raspuns in frecventa: 20HZ-20KHZ
Putere nominala: 5mW
Putere maxima: 10 mW
Raza de operare: 10 m
Timp de joc: 12h
Timp de convorbire: 5h
Timp muzical: 3h
Dimensiunea căștilor: 50*30*25mm
Dimensiuni cutie: 83*59*31,5mm
Temperatura de utilizare: 0 – 40º
Greutate: 70g
Puterea maximă radiată: <20mW
Frecvență: 2,402~2,480GHZ
Conținutul pachetului: Căști, cutie de încărcare, manual de utilizare și cablu USB-C

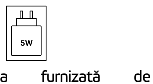
Informații pentru utilizator pentru eliminarea corectă (Directiva 2013/56/UE)

Simbolul coșului de gunoi tăiat pe roți afișat pe echipament sau pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul, inclusiv bateria nedemontabilă, trebuie colectat separat de alte deșeuri la sfârșitul duratei de viață utilă pentru a permite tratarea și reciclarea adecvată. Utilizarea în siguranță a acestui produs este garantată prin respectarea următoarelor instrucțiuni; de aceea, este necesar sa le conservam si sa le urmariti cu scrupulozitate pe toata durata de viata a produsului. Produsul nu necesită întreținere tehnică, NU ÎL DEMONTAȚI NICIODATĂ. Bateria din interior este integrată și nu poate fi înlocuită. Nu încercați să îndepărtați singur bateria încorporată litiu-ion/polimer, deoarece aceasta poate provoca supraîncălzire, incendiu și pericol de rănire. Bateria trebuie îndepărtată numai de către profesioniști independenți calificați, capabili să o îndepărteze fără pericol și să fie eliminată în conformitate cu legile în vigoare. Prin urmare, utilizatorul trebuie să predea gratuit echipamentul ajuns la sfârșitul duratei de viață centrelor municipale corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor electrice și electronice sau să-l returneze distribuitorului, unul câte unul. , sau gratuit pentru dispozitivele cu dimensiuni exterioare mai mici. la 25 cm.

Colectarea separată adecvată pentru trimiterea ulterioară a echipamentelor scoase din funcțiune pentru reciclare, tratare și eliminare compatibilă cu mediul contribuie la evitarea eventualelor efecte negative asupra mediului și sănătății și promovează reutilizarea și/sau reciclarea materialelor din care este realizată echipamentul. Aruncarea ilegală a echipamentelor, bateriilor și acumulatorilor de către utilizator atrage după sine aplicarea sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare.

Acest produs respectă directiva RoHS 2011/65/UE – 2015/863/UE. Produsul are marcajul CE și, prin urmare, respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

Esprinet SpA declară că produsul respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Puterea furnizată de încărcătorul bateriei trebuie să fie cei 5 wați necesari echipamentului radio, pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Nilox® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A.

Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.

Esprinet S.p.A., prin Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabricate în China.
www.nilox.com
pentru informatii si contacte scrieti la contact@esprinet.com

NL

Handleiding
Sport-oortelefoons
MODEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Lees deze handleiding en let op de veiligheidswaarschuwingen voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding zodat u deze op een later moment kunt raadplegen, of als u het product aan een derde doorgeeft. Esprinet S.p.A. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade veroorzaakt aan mensen of zaken als gevolg van onjuist gebruik van het product.

Veiligheidsvoorschriften

Vermijd luisteren op te hoge volumes, vooral gedurende langere perioden terwijl u het product gebruikt.

Als u het product op een te hoog volume gebruikt, kunt u uw gehoor permanent beschadigen. Luister op een gematigd volume.

Audiowaarschuwingen, waarschuwingen en omgevingsgeluiden kunnen anders klinken als u het product gebruikt.

Houd er rekening mee hoe deze signalen qua geluid verschillen, zodat u de signalen in overeenkomstige situaties kunt herkennen.

Gebruik het product niet terwijl u een motorvoertuig bestuurt, fietst, machines bedient of in andere situaties waarin overgevoeligheid voor geluiden in uw omgeving schadelijk kan zijn voor u of anderen. Neem tegelijkertijd ook de voorschriften en bepalingen in acht van het land waarin u het product gebruikt.

Om defecten of schade aan het product te voorkomen, moet u voorkomen dat het per ongeluk valt, en mag u het product niet pletten, doorboren of er hoge druk op uitoefenen.

Houd het product uit de buurt van vocht, water of andere vloeistoffen.

Bewaar het product niet en stel het niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, radiatoren, kachels of andere warmtebronnen, zoals het dashboard van uw auto in de zomer.

Probeer het product niet te wijzigen, repareren of demonteren.

Gebruik het beschadigde product niet.

Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, alcohol of andere chemische oplossingen voor het reinigen, aangezien deze de behuizing kunnen beschadigen of zelfs de functionaliteit van het product in gevaar kunnen brengen.

Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.

Er bevinden zich geen onderdelen in het product die onderhouden kunnen worden. Open of demonteer het nooit.

Houd het product buiten het bereik van kinderen.

Laat kinderen of mensen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken.

Zorg ervoor dat kinderen niet met de plasticfolie spelen, ze kunnen deze inslikken en stikken.

Zorg ervoor dat kinderen geen kleine onderdelen van producten verwijderen en ermee spelen.

Opladen

Laad de batterij bij het eerste gebruik op tot de maximale capaciteit. Om op te laden, sluit u de oplaadkabel aan op de oplaadpoort van het product. Het scherm in de oplaaddoos geeft het progressieve opladen aan. Wanneer het opladen de 100 bereikt, is het opladen van de oplaadbox voltooid. Zodra de oortelefoons in de oplaaddoos zijn geplaatst, begint het opladen en gaat er een rood lampje branden. Wanneer het rode lampje uitgaat, is het opladen voltooid.

Koppelen

Zodra het hoesje wordt geopend, worden de oortelefoons automatisch ingeschakeld. De oortelefoons moeten binnen 5 minuten op het apparaat worden aangesloten, anders gaan ze in de energiebesparende modus. Om de koppelingsmodus weer te activeren, plaatst u eenvoudigweg de oortelefoons in de oplaaddoos, sluit u deze en wacht u een paar seconden voordat u deze weer opent, waarbij u opnieuw de hierboven aangegeven procedure volgt. Activeer nu de Wireless-functie op het apparaat, zoek naar “RUNBEAT”, selecteer het zodra het is geïdentificeerd en sluit het aan. U hoort het ‘VERBONDEN’-geluid wanneer het koppelen is voltooid. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, typt u “0000”.

Automatische herverbinding

Zodra uw apparaat en oortelefoon eenmaal zijn gekoppeld, zullen ze automatisch opnieuw verbinding maken wanneer Wireless van uw apparaat is ingeschakeld en binnen bereik is.

MONO/STEREO-bediening

Je kunt slechts één oordopje gebruiken om muziek af te spelen of te bellen. Deze functie (MONO) kan met beide oortelefoons worden gebruikt. Om deze functie te gebruiken, verwijdert u slechts één oortelefoon uit de oplaaddoos. Als u naar de STEREO-modus wilt overschakelen, kunt u op elk gewenst moment de tweede oortelefoon verwijderen. Omgekeerd, als u wilt overschakelen naar de MONO-modus, kunt u op elk gewenst moment één oortelefoon in de oplaadbox plaatsen.

Activiteiten

- Inschakelen: verwijder de oortelefoon uit de oplaaddoos.
- Uitschakelen: Druk op Plaats de oortelefoon in het hoesje.
- Spraakassistent: klik 5 keer Links of Rechts
- Oproep beantwoorden: enkele klik; Gesprek ophangen: dubbelklik
- Oproepen weigeren: 2-3 s lang indrukken
- Muziek afspelen/pauzeren: enkele klik naar links of rechts
- Vorig nummer: dubbelklik op Links
- Volgend nummer: dubbelklik op Rechts
- Volume verhogen: driemaal klikken op Rechts
- Volume verlagen: klik driemaal op Links

Automatische uitschakeling

1. Indien verbonden met een apparaat, wordt de headset na het verbreken van de Wireless-verbinding automatisch na 5 minuten uitgeschakeld.
2. Als u uw telefoon niet aansluit, wordt de headset na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.

Koppelen tussen linkeroortelefoon en rechteroortelefoon

Als de verbinding tussen de rechter oortelefoon en de linker oortelefoon verloren gaat, plaatst u beide oortelefoons terug in de oplaaddoos, sluit u deze en wacht u een paar seconden voordat u deze weer opent. De oordopjes maken automatisch opnieuw verbinding met elkaar. Als het zojuist beschreven proces niet werkt, koppelt u de oortelefoons los van uw apparaat, wacht u een paar minuten en sluit u ze vervolgens opnieuw aan (de oortelefoons moeten in de oplaaddoos worden geplaatst). Voor beide procedures is het noodzakelijk dat de oortelefoons in de oplaadbox worden opgeladen. Zorg er daarom voor dat de oplaadbox voldoende oplaadniveau heeft om het opladen van de oortelefoons te garanderen.

Onderhoud

1. Gebruik geen schurende oplosmiddelen om het product schoon te maken.
2. Deuk het product niet met een scherp voorwerp, omdat dit het product kan krassen of beschadigen.
3. Houd het product uit de buurt van hoge temperaturen, stof en vocht

Kenmerken

Wireless-versie: 5.3
Ingang: DC 5V/1A
Oplaadtijd oortelefoon: 1,5 uur
Oplaadtijd van de oplaaddoos: 1,5 uur
Oortelefoonbatterij: 50 mAh, lithium-polymeer
Batterijoplaaddoos: 600 mAh, lithiumpolymeer
Microfoongevoeligheid: 105+/-3dB
Frequentierespons: 20HZ-20KHZ
Nominaal vermogen: 5mW
Maximaal vermogen: 10 mW
Werkbereik: 10m
Speeltijd: 12u
Spreektijd: 5 uur
Muziektijd: 3 uur
Oortelefoongrootte: 50*30*25mm
Afmetingen doos: 83*59*31,5mm
Gebruikstemperatuur: 0 – 40º
Gewicht: 70g
Maximaal uitgestraald vermogen: <20 mW
Frequentie: 2,402 ~ 2,480 GHz

Inhoud verpakking: oortelefoons, oplaaddoos, gebruikershandleiding en USB-C-kabel

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKER VOOR CORRECTE VERWIJDERING (RICHTLIJN 2013/56/EU)

Informatie voor de gebruiker voor correcte verwijdering (Richtlijn 2013/56/EU)

Het doorgestreepte afvalcontainersymbool dat op het apparaat of op de verpakking wordt weergegeven, geeft aan dat het product, inclusief de niet-verwijderbare batterij, aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld om een adequate behandeling en recycling mogelijk te maken. Het veilige gebruik van dit product wordt gegarandeerd door het naleven van de volgende instructies; daarom is het noodzakelijk om ze te bewaren en nauwgezet te volgen gedurende de hele levensduur van het product. Het product vereist geen technisch onderhoud, DEMONTEER HET NOOIT. De batterij binnenin is geïntegreerd en niet vervangbaar. Probeer de ingebouwde lithium-ion/polymeerbatterij niet zelf te verwijderen, aangezien dit oververhitting, brand en letsel kan veroorzaken. De batterij mag alleen worden verwijderd door onafhankelijke, gekwalificeerde professionals die in staat zijn deze zonder gevaar te verwijderen en weggegooid in overeenstemming met de huidige relevante wetten. De gebruiker moet de apparatuur die het einde van zijn levensduur heeft bereikt daarom één voor één gratis afgeven aan de bevoegde gemeentelijke centra voor de gescheiden inzameling van elektrisch en elektronisch afval, of terugbrengen naar de detailhandelaar. , of gratis voor apparaten met kleinere buitenafmetingen. op 25 cm.

Een adequate gescheiden inzameling voor de daaropvolgende verzending van de buiten gebruik gestelde apparatuur voor recycling, behandeling en milieuvriendelijke verwijdering draagt bij aan het vermijden van mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid en bevordert het hergebruik en/of recycling van de materialen waarvan de apparatuur is gemaakt. Illegale verwijdering van apparatuur, batterijen en accu's door de gebruiker brengt de toepassing van de sancties met zich mee waarnaar in de huidige wetgeving wordt verwezen.

Dit product voldoet aan de RoHS-richtlijn 2011/65/EU – 2015/863/EU. Het Product is voorzien van het CE-keurmerk en voldoet daarmee aan de veiligheidsnormen opgesteld door de Europese Unie.

Esprinet SpA verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

5W

Die vom Batterieladegerät gelieferte Leistung muss den 5 Watt entsprechen, die das Funkgerät benötigt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Nilox® is een handelsmerk van Esprinet S.p.A.
Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italië
Gemaakt in China.
www.nilox.com
voor info en contacten schrijf naar contact@esprinet.com

RU

Инструкция по эксплуатации
Спортивные наушники
МОДЕЛЬ: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Пожалуйста, прочтите данное руководство и обратите внимание на предупреждения по технике безопасности перед использованием продукта.

Сохраните руководство, чтобы иметь возможность обратиться к нему позже или в случае передачи продукта третьему лицу.

Esprinet S.p.A. не может никоим образом нести ответственность за травмы или ущерб, причиненный людям или вещам в результате неправильного использования продукта.

Правила техники безопасности:

Избегайте прослушивания на слишком высокой громкости, особенно в течение длительного времени при использовании продукта.

Если вы используете изделие на чрезмерной громкости, вы можете необратимо повредить свой слух. Слушайте на умеренной громкости.

Звуковые оповещения, предупреждения и окружающие шумы могут звучать по-другому при использовании продукта. Помните, как эти сигналы различаются по звучанию, чтобы вы могли распознать сигналы в соответствующих ситуациях.

Не используйте продукт во время вождения автомобиля, езды на велосипеде, работы с механизмами или в других ситуациях, когда повышение чувствительности к шумам вокруг вас может нанести вред вам или другим людям. В то же время также соблюдайте правила и положения страны, в которой вы используете продукт.

Во избежание неисправностей или повреждения изделия избегайте случайных падений, не раздавливайте, не прокалывайте и не оказывайте на изделие сильное давление.

Берегите изделие от влаги, воды и других жидкостей.

Не храните и не подвергайте изделие воздействию источников тепла, прямых солнечных лучей, радиаторов, печей или других источников тепла, таких как приборная панель вашего автомобиля летом.

Не пытайтесь модифицировать, ремонтировать или разбирать изделие.

Не используйте поврежденный продукт.

Ни при каких обстоятельствах не используйте для чистки агрессивные моющие средства, спирт или другие химические растворы, поскольку они могут повредить корпус или даже нарушить функциональность изделия.

Не погружайте изделие в воду или другие жидкости.

Внутри изделия нет обслуживаемых частей. Никогда не открывайте и не разбирайте его.

Храните продукт в недоступном для детей месте.

Никогда не позволяйте детям или людям с ограниченными возможностями использовать электроприборы без присмотра.

Следите за тем, чтобы дети не играли с полиэтиленовой пленкой: они могут ее проглотить и задохнуться.

Следите, чтобы дети не вынимали мелкие детали продуктов и не играли с ними.

Зарядка

При первом использовании зарядите аккумулятор до максимальной емкости. Для зарядки подключите зарядный кабель к зарядному порту изделия. Экран внутри зарядного устройства показывает прогрессивную зарядку. Когда зарядка достигнет 100, зарядка зарядного устройства будет завершена. Как только наушники будут помещены в зарядный блок, начнется зарядка и загорится красный индикатор. Когда красный свет погаснет, зарядка будет завершена.

Пейринг

Как только чехол будет открыт, наушники включатся автоматически. Наушники необходимо подключить к устройству в течение 5 минут, иначе они перейдут в режим энергосбережения. Чтобы снова активировать режим сопряжения, просто поместите наушники в зарядный бокс, закройте его и подождите несколько секунд, прежде чем снова открыть, снова выполнив процедуру, указанную выше. На этом этапе активируйте функцию Wireless на устройстве, найдите «RUNBEAT», выберите его после идентификации и подключите. Когда сопряжение будет завершено, вы услышите звук «СОЕДИНЕНО». Если вас спросят пароль, введите «0000».

Автоматическое переподключение

После того как ваше устройство и наушники будут сопряжены один раз, они автоматически повторно подключатся, когда Wireless вашего устройства будет включен и окажется в зоне действия.

Режим МОНО/СТЕРЕО

Вы можете использовать только один наушник для воспроизведения музыки или совершения звонков. Эту функцию (МОНО) можно использовать с обоими наушниками. Чтобы использовать эту функцию, извлеките из зарядного устройства только один наушник. Если вы хотите переключиться в режим СТЕРЕО, в любой момент снимите второй наушник. И наоборот, если вы хотите переключиться в режим МОНО, в любой момент поместите один наушник в зарядное устройство.

Операции

- Включение питания: извлеките наушники из зарядного устройства.
- Выключение: нажмите. Поместите наушники в футляр.
- Голосовой помощник: нажмите 5 раз влево или вправо.
- Ответ на звонок: один клик; Повесить трубку: двойной щелчок.
- Отклонение вызовов: длительное нажатие и удержание 2–3 с.
- Воспроизведение/пауза музыки: одиночный щелчок влево или вправо.
- Предыдущая песня: дважды щелкните левой кнопкой мыши.
- Следующая песня: дважды щелкните правой кнопкой мыши.
- Увеличение громкости: тройной щелчок правой кнопкой мыши.
- Уменьшить громкость: тройной щелчок левой кнопкой мыши.

Автоматическое отключение

1. При подключении к устройству после отключения Wireless-соединения гарнитура автоматически выключится через 5 минут.
2. Если вы не подключите телефон, гарнитура автоматически выключится через 5 минут.

Сопряжение между левым и правым наушником

Если соединение между правым и левым наушником потеряно, поместите оба наушника обратно в зарядный бокс, закройте его и подождите несколько секунд, прежде чем снова открыть. Наушники автоматически восстановят соединение друг с другом. Если только что описанный процесс не работает, отсоедините наушники от устройства, подождите несколько минут, а затем снова подключите их (наушники должны находиться внутри зарядного устройства). Для обеих процедур необходимо, чтобы наушники внутри зарядного устройства заряжались, поэтому убедитесь, что зарядное устройство имеет достаточный уровень заряда, чтобы гарантировать зарядку наушников.

Обслуживание

1. Не используйте абразивные растворители для очистки изделия.
2. Не допускайте вмятин на изделии острыми предметами, так как это может поцарапать или повредить изделие.
3. Берегите изделие от высоких температур, пыли и влаги.

Характеристики

Версия Wireless: 5,3
Вход: 5 В постоянного тока/1 А
Время зарядки наушников: 1,5 часа
Время зарядки зарядного устройства: 1,5 часа
Аккумулятор наушников: 50 мАч, литий-полимерный.
Зарядное устройство для аккумулятора: 600 мАч, литий-полимерный
Чувствительность микрофона: 105+/-3 дБ
Частотная характеристика: 20 Гц-20 кГц
Номинальная мощность: 5 mW
Максимальная мощность: 10 mW
Рабочий диапазон: 10 м
Время игры: 12 часов
Время разговора: 5 часов
Время музыки: 3 часа
Размер наушников: 50*30*25 мм
Размеры коробки: 83*59*31,5 мм.
Температура использования: 0 – 40º
Вес: 70 г
Максимальная излучаемая мощность: <20 мВт
Частота: 2,402 ~ 2,480 ГГц
Комплектация: наушники, зарядное устройство, руководство пользователя и кабель USB-C.

ИНФОРМАЦИЈЕ КУПЦА ЗА Правилно отпуштање овог производа (Директива 2013/56 / ЕУ)

Символ перечеркнутого мусорного бака, изображенный на оборудовании или его упаковке, указывает на то, что изделие, включая несъемную батарею, необходимо собирать отдельно от других отходов по окончании срока его службы, чтобы обеспечить его адекватную переработку и переработку. Безопасное использование этого продукта гарантируется при соблюдении следующих инструкций; поэтому необходимо их сохранять и неукоснительно соблюдать на протяжении всего срока службы изделия. Изделие не требует технического обслуживания, НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ ЕГО. Батарея внутри встроена и не подлежит замене. Не пытайтесь самостоятельно извлечь встроенный литий-ионный/полимерный аккумулятор, так как это может привести к перегреву, возгоранию и травмам. Батарею должны извлекать только независимые квалифицированные специалисты, способные извлечь ее без опасности и утилизировать в соответствии с действующим законодательством. Поэтому пользователь должен бесплатно передать оборудование, срок эксплуатации которого истек, в соответствующие муниципальные центры для раздельного сбора электрических и электронных отходов или вернуть его продавцу по одному. , или бесплатно для устройств с меньшими внешними размерами. на 25 см.

Адекватный раздельный сбор для последующей отправки выведенного из эксплуатации оборудования на переработку, переработку и экологически безопасную утилизацию способствует предотвращению возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье и способствует повторному использованию и/или вторичной переработке материалов, из которых изготовлено оборудование. Незаконная утилизация пользователем оборудования, аккумуляторов и аккумуляторов влечет за собой применение санкций, предусмотренных действующим законодательством.

Этот продукт соответствует директиве RoHS 2011/65/EU – 2015/863/EU. Продукт имеет маркировку CE и, следовательно, соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.

Esprinet SpA заявляет, что продукт соответствует Директиве 2014/53/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

Мощность, подаваемая зарядным устройством, должна составлять 5 Вт, необходимые радиооборудованию для достижения максимальной скорости зарядки.

Nilox® является торговой маркой, принадлежащей Esprinet S.p.A.
Все бренды являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.

Esprinet SpA, через Energy Park 20,
20871 Вимеркате (МБ) - Италия
Сделано в Китае.
www.nilox.com
для информации и контактов пишите на contact@esprinet.com

EE

Kasutusjuhend
Spordi kõrvaklapid
MUDEL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Enne toote kasutamist lugege see juhend läbi ja pöörake tähelepanu ohutusnõuetele.

Hoidke juhend alles, et saaksite sellega hiljem tutvuda või kui annate toote edasi kolmandale osapoolele.

Esprinet S.p.A. ei vastuta toote ebaõige kasutamise tõttu inimestele või asjadele tekitatud vigastuste või kahjustuste eest.

Ohutusnõuded

Vältige liiga suure helitugevusega kuulamist, eriti toote kasutamise ajal pikema aja jooksul.

Kui kasutate toodet liigse helitugevusega, võite jäädavalt kahjustada oma kuulmist. Kuulake mõõduka helitugevusega.

Helihoiatused, hoiatused ja ümbritsevad mürad võivad toote kasutamisel kõlada erinevalt.

Olge teadlik, kuidas need signaalid heli poolest erinevad, et saaksite vastavates olukordades signaale ära tunda.

Ärge kasutage toodet mootorsõidukiga sõites, jalgrattaga sõites, masinatega töötades või muudes olukordades, kus ümbritseva müra tundlikkus võib teid või teisi kahjustada. Samal ajal järgige ka selle riigi eeskirju ja sätteid, kus toodet kasutate.

Toote rikete või kahjustamise vältimiseks vältige juhuslikku kukkumist, ärge purustage, torgake toodet ega avaldage sellele tugevat survet.

Hoidke toodet eemal niiskusest, veest või muudest vedelikest.

Ärge hoidke toodet ega jätke seda suvel soojusallika, otsese päikesevalguse, radiaatorite, ahjude või muude soojusallikate, näiteks auto armatuurlaua kätte.

Ärge püüdke toodet modifitseerida, parandada ega lahti võtta.

Ärge kasutage kahjustatud toodet.

Ärge mingil juhul kasutage puhastamiseks agressiivseid pesuaineid, alkoholi ega muid keemilisi lahuseid, kuna need võivad korpust kahjustada või isegi toote funktsionaalsust kahjustada.

Ärge kastke toodet vette ega muudesse vedelikesse.

Toote sees ei ole hooldatavaid osi. Ärge kunagi avage ega võtke lahti.

Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.

Ärge lubage lastel ega puuetega inimestel kunagi ilma järelevalveta elektritooteid kasutada.

Veenduge, et lapsed ei mängiks kilega, sest nad võivad selle alla neelata ja lämbuda.

Veenduge, et lapsed ei eemaldaks toodetelt väikseid osi ega mängiks nendega.

Laadimine

Esmakordsel kasutamisel laadige aku maksimaalse võimsuseni. Laadimiseks ühendage laadimiskaabel toote laadimisporti. Laadimiskarbi sees olev ekraan näitab selle järkjärgulist laadimist. Kui laadimine jõuab 100-ni, lõpetatakse laadimiskasti laadimine. Kui kõrvaklapid on laadimiskasti asetatud, algab laadimine ja süttib punane tuli. Kui punane tuli kustub, on laadimine lõppenud.

Sidumine

Kui ümbris on avatud, lülituvad kõrvaklapid automaatselt sisse. Kõrvaklapid tuleb seadmega ühendada 5 minuti jooksul, vastasel juhul lülituvad need energiasäästurežiimi. Sidumisrežiimi uuesti aktiveerimiseks asetage lihtsalt kõrvaklapid laadimiskarpi, sulgege see ja oodake mõni sekund enne uuesti avamist, järgides uuesti ülaltoodud toimingut. Sel hetkel aktiveerige seadmel Wireless-funktsioon, otsige „RUNBEAT", valige see pärast tuvastamist ja ühendage see. Kui sidumine on lõppenud, kuulete heli "CONNECTED". Kui teilt küsitakse parooli, tippige "0000".

Automaatne taasühendamine

Kui teie seade ja kõrvaklapid on üks kord seotud, loovad need automaatselt uuesti ühenduse, kui teie seadme Wireless on sisse lülitatud ja leviulatuses.

MONO/STEREO töö

Muusika esitamiseks või helistamiseks saate kasutada ainult ühte kõrvaklappi. Seda funktsiooni (MONO) saab kasutada mõlema kõrvaklappiga. Selle funktsiooni kasutamiseks eemaldage laadimiskarbist ainult üks kõrvaklapp. Kui soovite lülituda STEREO režiimi, eemaldage teine kõrvaklapp igal ajal. Ja vastupidi, kui soovite lülituda MONO-režiimi, asetage üks kõrvaklapp igal ajal laadimiskasti.

Toimingud

- Sisselülitamine: eemaldage kõrvaklapid laadimiskarbist.
- Väljalülitamine: vajutage Asetage kõrvaklapid ümbrisesse.
- Voice Assistant: klõpsake 5 korda vasakule või paremale
- Kõnele vastamine: üks klõps; Kõne katkestamine: topeltklõps
- Kõnedest keeldumine: vajutage pikalt 2-3 s
- Esita/peata muusika: üks klõps vasakule või paremale
- Eelmine laul: topeltklõps vasakule
- Järgmine lugu: topeltklõps paremale
- Helitugevuse suurendamine: kolm korda paremklõpsake
- Vähenda helitugevust: kolmikklõps vasakule

Automaatne väljalülitamine

1. Kui peakomplekt on seadmega ühendatud, lülitub peakomplekt pärast Wireless-ühenduse katkestamist automaatselt välja 5 minuti pärast.
2. Kui te telefoni ei ühenda, lülitub peakomplekt 5 minuti pärast automaatselt välja.

Vasaku ja parema kõrvaklapi sidumine

JKui ühendus parema ja vasaku kõrvaklapi vahel katkeb, asetage mõlemad kõrvaklapid tagasi laadimiskarpi, sulgege see ja oodake mõni sekund enne uuesti avamist. Kõrvaklapid loovad üksteisega automaatselt ühenduse. Kui äsjakirjeldatud protsess ei tööta, ühendage kõrvaklapid seadme küljest lahti, oodake mõni minut ja ühendage seejärel uuesti (kõrvaklapid tuleb asetada laadimiskasti). Mõlema protseduuri jaoks on vajalik, et laadimiskarbis olevad kõrvaklapid laeksid, seetõttu veenduge, et laadimiskarbil oleks piisav laetuse tase, et tagada kõrvaklappide laadimine.

Hooldus

1. Ärge kasutage toote puhastamiseks abrasiivseid lahusteid.
2. Ärge mõlgutage toodet ühegi tüüpi teravate esemetega, kuna see võib toodet kriimustada või kahjustada.
3. Hoidke toodet kõrgete temperatuuride, tolmu ja niiskuse eest eemal.

Omadused

Wirelessi versioon: 5.3
Sisend: DC 5V/1A
Kõrvaklappide laadimisaeg: 1,5 tundi
Laadimiskasti laadimisaeg: 1,5h
Kõrvaklappide aku: 50 mAh, liitiumpolümeer
Aku laadimiskarp: 600 mAh, liitiumpolümeer
Mikrofoni tundlikkus: 105+/-3dB
Sagedusreaktsioon: 20HZ-20KHZ
Nimivõimsus: 5 mW
Maksimaalne võimsus: 10 mW
Tööulatus: 10m
Mänguaeg: 12h
Kõneaeg: 5h
Muusika aeg: 3h
Kõrvaklappide suurus: 50*30*25mm
Karbi mõõdud: 83*59*31,5mm
Kasutustemperatuur: 0 – 40º
Kaal: 70g
Maksimaalne kiirgusvõimsus: <20mW
Sagedus: 2,402 ~ 2,480 GHZ
Pakendi sisu: Kõrvaklapid, laadimiskarp, kasutusjuhend ja USB-C kaabel

TEAVE KASUTAJALE ÕIGEKS KÕRVALDAMISEKS (DIREKTIIV 2013/56/EL)

Seadmel või selle pakendil olev läbikriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et toode, sealhulgas mitteeemaldatav aku, tuleb selle kasutusaja lõppedes koguda muudest jäätmetest eraldi, et võimaldada piisavat töötlemist ja ringlussevõttu. Selle toote ohutu kasutamine on tagatud järgmiste juhiste järgimisega; seetõttu on vaja neid säilitada ja järgida hoolikalt kogu toote kasutusaja jooksul. Toode ei vaja tehnilist hooldust, ÄRGE MITTE KUNAGI LAHTI VALMISTAGE. Sees olev aku on integreeritud ja seda ei saa vahetada. Ärge püüdke sisseehitatud liitiumioon/polümeerakut ise eemaldada, kuna see võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju ja vigastuste ohtu. Akut tohivad eemaldada ainult sõltumatud kvalifitseeritud spetsialistid, kes on suutelised selle ohutult eemaldama, ja kõrvaldada vastavalt kehtivatele asjakohastele seadustele. Seetõttu peab kasutaja oma eluea lõppu jõudnud seadmed tasuta andma vastavatesse omavalitsuskeskustesse elektri- ja elektroonikajäätmete liigiti kogumiseks või tagastama need ükshaaval edasimüüjale. , või väiksemate välismõõtmetega seadmete puhul tasuta. 25 cm juures.

Piisav eraldi kogumine kasutusest kõrvaldatud seadmete hilisemaks saatmiseks ringlussevõtuks, töötlemiseks ja keskkonnasõbralikuks kõrvaldamiseks aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele ning soodustab seadmest valmistatud materjalide korduskasutamist ja/või ringlussevõttu. Seadmete, patareide ja akude ebaseaduslik utiliseerimine kasutaja poolt toob kaasa kehtivates õigusaktides nimetatud sanktsioonide kohaldamise.

See toode vastab RoHS direktiivile 2011/65/EL – 2015/863/EL. Tootel on CE-märgis ja seega vastab see Euroopa Liidu poolt kehtestatud ohutusstandarditele.

Esprinet SpA kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf

Akulaadija võimsus peab olema 5 vatti, mida raadioseadmed nõuavad, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus

Nilox® on Esprinet S.p.A. kaubamärk.
Kõik kaubamärgid on nende vastavate omanike registreeritud kaubamärgid.
Esprinet S.p.A. kaudu Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Itaalia
Toodetud Hiinas.
www.nilox.com
info ja kontaktide saamiseks kirjuta contact@esprinet.com

LT

nilox

Instrukcijų vadovas
Sportinės ausinės
MODELIS: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vadovą ir atkreipkite dėmesį į saugos įspėjimus.

Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte jį peržiūrėti vėliau arba jei gaminį perduosite trečiajai šaliai.

Esprinet S.p.A. jokiu būdu negali būti laikoma atsakinga už sužalojimus ar žalą, padarytą žmonėms ar daiktams dėl netinkamo gaminio naudojimo.

Saugumo reguliavimas

Venkite klausytis per dideliu garsumu, ypač ilgai, kai naudojate gaminį.

Jei gaminį naudosite dideliu garsumu, galite visam laikui pažeisti klausą. Klausykitės vidutiniu garsu.

Garsiniai įspėjimai, įspėjimai ir aplinkos triukšmai gali skambėti kitaip, kai naudojate gaminį.

Žinokite, kuo šie signalai skiriasi garsu, kad galėtumėte atpažinti signalus atitinkamose situacijose.

Nenaudokite gaminio vairuodami motorinę transporto priemonę, važiuodami dviračiu, valdydami mechanizmus ar kitose situacijose, kai aplinkos triukšmo jautrumas gali pakenkti jums ar kitiems. Tuo pačiu metu taip pat laikykitės šalies, kurioje naudojate gaminį, taisyklių ir nuostatų.

Kad išvengtumėte gaminio veikimo sutrikimų ar sugadinimo, venkite atsitiktinio nukritimo, nesutraiškykite, nepradurkite gaminio ir nespauskite jo.

Saugokite gaminį nuo drėgmės, vandens ar kitų skysčių.

Vasarą nelaikykite gaminio ir nelaikykite jo nuo šilumos šaltinio, tiesioginių saulės spindulių, radiatorių, krosnių ar kitų šilumos šaltinių, tokių kaip automobilio prietaisų skydelis.

Nebandykite modifikuoti, taisyti ar ardyti gaminio.

Nenaudokite pažeisto gaminio.

Jokiomis aplinkybėmis valymui nenaudokite agresyvių ploviklių, alkoholio ar kitų cheminių tirpalų, nes jie gali sugadinti korpusą ar net pakenkti gaminio funkcionalumui.

Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.

Gaminio viduje nėra techninės priežiūros dalių. Niekada jo neatidarykite ir neišardykite.

Produktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Niekada neleiskite vaikams ar žmonėms su negalia naudotis elektros gaminiais be priežiūros.

Užtikrinkite, kad vaikai nežaistų su plastikine plėvele, nes jie gali ją praryti ir uždusti.

Pasirūpinkite, kad vaikai nepašalintų smulkių gaminių dalių ir nežaistų su jomis.

Įkrovimas

Naudodami pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių iki maksimalios talpos. Norėdami įkrauti, prijunkite įkrovimo laidą į gaminio įkrovimo prievadą. Ekranas įkrovimo dėžutės viduje rodo laipsnišką įkrovimą. Kai įkrovimas pasiekia 100, įkrovimo dėžutės įkrovimas bus baigtas. Kai ausinės bus įdėtos į įkrovimo dėžutę, prasidės įkrovimas ir užsidegs raudona lemputė. Kai raudona lemputė užges, įkrovimas bus baigtas.

Poravimas

Atidarius dėklą, ausinės įsijungs automatiškai. Ausinės turi būti prijungtos prie įrenginio per 5 minutes, kitaip jos persijungs į energijos taupymo režimą. Norėdami vėl suaktyvinti susiejimo režimą, tiesiog įdėkite ausines į įkrovimo dėžutę, uždarykite ją ir palaukite kelias sekundes prieš vėl atidarydami, dar kartą atlikdami aukščiau aprašytą procedūrą. Šiuo metu įrenginyje suaktyvinkite „Wireless" funkciją, ieškokite „RUNBEAT", pasirinkite jį atpažinus ir prijunkite. Baigę susieti išgirsite garsą „CONNECTED". Jei jūsų prašoma įvesti slaptažodį, įveskite „0000".

Automatinis pakartotinis prisijungimas:

Kai jūsų įrenginys ir ausinės bus susietos vieną kartą, jos automatiškai vėl prisijungs, kai įrenginio „Wireless" bus įjungtas ir pasiekiamas.

MONO/STEREO veikimas

Muzikai leisti arba skambinti galite naudoti tik vieną ausinę. Šią funkciją (MONO) galima naudoti su abiem ausinėmis. Norėdami naudoti šią funkciją, iš įkrovimo dėžutės išimkite tik vieną ausinę. Jei norite perjungti į STEREO režimą, bet kuriuo metu išimkite antrąją ausinę. Ir atvirkščiai, jei norite persijungti į MONO režimą, bet kuriuo metu į įkrovimo dėžutę įdėkite vieną ausinę.

Operacijos

- Įjungimas: išimkite ausines iš įkrovimo dėžutės.
- Išjungti: paspauskite Įdėkite ausines į dėklą.
- Voice Assistant: spustelėkite 5 kartus į kairę arba į dešinę
- Atsiliepti į skambutį: vienu paspaudimu; Baigti skambutį: dukart spustelėkite
- Atmesti skambučius: ilgai paspauskite 2-3 s
- Groti / pristabdyti muziką: vienu paspaudimu spustelėkite į kairę arba į dešinę
- Ankstesnė daina: dukart spustelėkite Kairėn
- Kita daina: dukart spustelėkite dešinėn
- Padidinti garsumą: tris kartus spustelėkite dešinįjį mygtuką
- Sumažinti garsumą: tris kartus spustelėkite Kairėn

Automatinis išjungimas

1. Jei ausinės prijungtos prie įrenginio, nutraukus Wireless ryšį, ausinės automatiškai išsijungs po 5 minučių.
2. Jei neprijungsite telefono, ausinės automatiškai išsijungs po 5 minučių.

Kairiosios ir dešiniosios ausinių susiejimas

Jei nutrūksta ryšys tarp dešinės ir kairiosios ausinės, įdėkite abi ausines atgal į įkrovimo dėžutę, uždarykite ją ir palaukite kelias sekundes prieš vėl atidarydami. Ausinės automatiškai susijungs viena su kita. Jei ką tik aprašytas procesas neveikia, atjunkite ausines nuo įrenginio, palaukite kelias minutes ir vėl prijunkite (ausines reikia įdėti į įkrovimo dėžutę). Atliekant abi procedūras būtina, kad įkrovimo dėžutėje esančios ausinės būtų įkraunamos, todėl įsitikinkite, kad įkrovimo dėžutės įkrovimo lygis yra pakankamas, kad būtų užtikrintas ausinių įkrovimas.

Priežiūra

1. Nenaudokite abrazyvinių tirpiklių gaminiui valyti.
2. Neįlenkkite gaminio jokiais aštriais daiktais, nes jie gali subraižyti arba sugadinti gaminį.
3. Saugokite gaminį nuo aukštos temperatūros, dulkių ir drėgmės.

Charakteristikos

Wireless versija: 5.3
Įvestis: DC 5V/1A
Ausinių įkrovimo laikas: 1,5 val
Įkrovimo dėžutės įkrovimo laikas: 1,5 val
Ausinių baterija: 50 mAh, ličio polimeras
Baterijos įkrovimo dėžutė: 600 mAh, ličio polimeras
Mikrofono jautrumas: 105+/-3dB
Dažnio atsakas: 20HZ-20KHZ
Nominali galia: 5 mW
Maksimali galia: 10 mW
Veikimo nuotolis: 10m
Žaidimo laikas: 12 val
Pokalbio laikas: 5 val
Muzikos laikas: 3 val
Ausinių dydis: 50*30*25mm
Dėžutės matmenys: 83*59*31,5mm
Naudojimo temperatūra: 0 – 40º
Svoris: 70g
Maksimali spinduliavimo galia: <20mW
Dažnis: 2,402 ~ 2,480 GHZ

Pakuotės turinys: Ausinės, įkrovimo dėžutė, vartotojo vadovas ir USB-C laidas

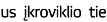
INFORMACIJA VARTOTOJUI, KAIP TINKAMAI IŠMESTI (DIREKTYVA 2013/56/ES)

Perbraukotos šiukšliadėžės su ratukais simbolis, rodomas ant įrangos arba jos pakuotės, rodo, kad gaminys, įskaitant neišimamą bateriją, pasibaigus jo naudojimo laikui turi būti surinktas atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų galima tinkamai apdoroti ir perdirbti. Saugus šio gaminio naudojimas garantuojamas laikantis toliau pateiktų nurodymų; todėl būtina juos tausoti ir skrupulingai jų laikytis per visą gaminio gyvavimo laiką. Gaminiui nereikalaujama techninės priežiūros, NIEKADA JO NENAUDOKITE. Viduje esanti baterija yra integruota ir nekeičiama. Nemėginkite patys išimti įtaisytosios ličio jonų/polimero baterijos, nes tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą ir susižalojimą. Akumuliatorių gali išimti tik nepriklausomi kvalifikuoti specialistai, galintys jį išimti be pavojaus, ir išmesti pagal galiojančius galiojančius įstatymus. Todėl vartotojas turi nemokamai atiduoti savo eksploatavimo laiką pasibaigusią įrangą į atitinkamus savivaldybių atskiro elektros ir elektroninių atliekų surinkimo centrus arba grąžinti jį pardavėjui po vieną. , arba nemokamai už mažesnių išorinių matmenų įrenginius. esant 25 cm.

Tinkamas atskiras surinkimas, skirtas vėlesniam eksploatacijos nutraukimo įrangos siuntimui perdirbti, apdoroti ir aplinkai nekenksmingam šalinimui padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai ir skatina pakartotinį medžiagų, iš kurių pagaminta įranga, naudojimą ir (arba) perdirbimą. Naudotojui neteisėtai išmetus įrangą, baterijas ir akumuliatorius, taikomos galiojančiuose teisės aktuose nurodytos sankcijos.

Šis gaminys atitinka RoHS direktyvą 2011/65/ES – 2015/863/ES. Gaminys turi CE ženklą, todėl atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

Esprinet SpA pareiškia, kad gaminys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Akumuliatoriaus įkroviklio tiekiama galia turi būti 5 vatai, kurių reikia radijo įrangai, kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis.

Nilox® yra prekės ženklas, priklausantis Esprinet S.p.A.

Visi prekių ženklai yra atitinkamų savininkų registruotieji prekių ženklai.

Esprinet S.p.A. per Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) – Italija
Pagaminta Kinijoje.
www.nilox.com
dėl informacijos ir kontaktų rašykite contact@esprinet.com

LV

Instrukcijas
Sporta austiņas
MODELIS: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un pievērsiet uzmanību drošības brīdinājumiem pirms izstrādājuma lietošanas.

Saglabājiet rokasgrāmatu, lai to varētu apskatīt vēlāk vai ja nododat produktu trešajai pusei.

Esprinet S.p.A. nekādā veidā nevar būt atbildīgs par ievainojumiem vai bojājumiem, kas nodarīti cilvēkiem vai lietām, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

Drošības noteikumi

Izvairieties no klausīšanās pārāk lielā skaļumā, īpaši ilgstoši, kamēr lietojat izstrādājumu.

Lietojot izstrādājumu pārmērīgā skaļumā, varat neatgriezeniski sabojāt dzirdi. Klausieties mērenā skaļumā.

Lietojot izstrādājumu, skaņas brīdinājumi, brīdinājumi un apkārtējie trokšņi var izklausīties atšķirīgi.

Ņemiet vērā, kā šie signāli atšķiras pēc skaņas, lai jūs varētu atpazīt signālus atbilstošās situācijās.

Nelietojiet izstrādājumu, vadot transportlīdzekli, braucot ar velosipēdu, strādājot ar mehānismiem vai citās situācijās, kad apkārtējo trokšņu jutīgums var kaitēt jums vai citiem. Vienlaikus ievērojiet arī tās valsts noteikumus un noteikumus, kurā lietojat izstrādājumu.

Lai izvairītos no izstrādājuma darbības traucējumiem vai bojājumiem, izvairieties no nejaušas nokrišanas, nesaspiediet, neduriet izstrādājumu vai nepiespiediet to ar augstu spiedienu.

Sargājiet produktu no mitruma, ūdens vai citiem šķidrumiem.

Vasarā neuzglabājiet un nepakļaujiet izstrādājumu siltuma avotam, tiešiem saules stariem, radiatoriem, krāsnīm vai citiem siltuma avotiem, piemēram, automašīnas paneļa iedarbībai.

Nemēģiniet pārveidot, labot vai izjaukt izstrādājumu.

Neizmantojiet bojāto produktu.

Nekādā gadījumā nelietojiet tīrīšanai agresīvus mazgāšanas līdzekļus, spirtu vai citus ķīmiskus šķīdumus, jo tie var sabojāt korpusu vai pat apdraudēt izstrādājuma funkcionalitāti.

Nemērciet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.

Produkta iekšpusē nav apkopējamu daļu. Nekad neatveriet vai neizjauciet to.

Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.

Nekad neļaujiet bērniem vai cilvēkiem ar invaliditāti bez uzraudzības izmantot elektriskos izstrādājumus.

Pārliecinieties, ka bērni nespēlējas ar plastmasas apvalku, jo viņi to var norīt un nosmakt.

Pārliecinieties, ka bērni neizņem sīkas izstrādājumu daļas un nespēlējas ar tām.

Uzlāde

uzlādes kabeli izstrādājuma uzlādes portam. Uzlādes kastes iekšpusē redzamais ekrāns norāda uz tā progresīvo uzlādi. Kad uzlāde sasniedz 100, uzlādes kastes uzlāde tiks pabeigta. Kad austiņas ir ievietotas uzlādes kastē, sāksies uzlāde un iedegsies sarkana gaisma. Kad sarkanā gaisma nodziest, uzlāde tiks pabeigta.

Savienošana pārī

Kad korpuss ir atvērts, austiņas ieslēgsies automātiski. Austiņas ir jāpievieno ierīcei 5 minūšu laikā, pretējā gadījumā tās pāries enerģijas taupīšanas režīmā. Lai vēlreiz aktivizētu savienošanas režīmu, vienkārši ievietojiet austiņas uzlādes kastē, aizveriet to un pagaidiet dažas sekundes, pirms to atkārtoti atverat, vēlreiz veicot iepriekš norādīto procedūru. Šajā brīdī ierīcē aktivizējiet Wireless funkciju, meklējiet “RUNBEAT”, atlasiet to pēc identificēšanas un pievienojiet to. Kad savienošana pārī būs pabeigta, jūs dzirdēsiet skaņu “CONNECTED”. Ja jums tiek prasīta parole, ierakstiet “0000”.

Automātiska atkārtota savienošana:

Kad ierīce un austiņas ir vienreiz savienotas pārī, tās automātiski atjaunos savienojumu, kad ierīces Wireless ir ieslēgts un atrodas darbības zonā.

MONO/STEREO darbība:

Mūzikas atskaņošanai vai zvanīšanai varat izmantot tikai vienu austiņu. Šo funkciju (MONO) var izmantot ar abām austiņām. Lai izmantotu šo funkciju, izņemiet no uzlādes kastes tikai vienu austiņu. Ja vēlaties pārslēgties uz STEREO režīmu, jebkurā laikā noņemiet otro austiņu. Un otrādi, ja vēlaties pārslēgties uz MONO režīmu, jebkurā laikā ievietojiet vienu austiņu uzlādes kastē.

Darbības

- Ieslēgšana: izņemiet austiņas no uzlādes kastes.
- Izslēgt: nospiediet Ievietojiet austiņas maciņā.
- Voice Assistant: noklikšķiniet 5 reizes pa kreisi vai pa labi
- Atbildēt uz zvanu: viens klikšķis; Pārtraukt zvanu: veiciet dubultklikšķi
- Noraidīt zvanus: turiet nospiestu 2-3 s
- Atskaņot/pauzēt mūziku: viens klikšķis pa kreisi vai pa labi
- Iepriekšējā dziesma: veiciet dubultklikšķi uz Pa kreisi
- Nākamā dziesma: veiciet dubultklikšķi uz Pa labi
- Palielināt skaļumu: trīsreiz noklikšķiniet uz Pa labi
- Samazināt skaļumu: trīsreiz noklikšķiniet uz Pa kreisi

Automātiska izslēgšana

1. Ja austiņas ir savienotas ar ierīci, pēc Wireless savienojuma pārtraukšanas austiņas automātiski izslēgsies pēc 5 minūtēm.
2. Ja nepievienosiet tālruni, austiņas automātiski izslēgsies pēc 5 minūtēm.

Savienošana pārī starp kreiso un labo austiņu

Ja savienojums starp labo austiņu un kreiso austiņu tiek zaudēts, ievietojiet abas austiņas atpakaļ uzlādes kastē, aizveriet to un uzgaidiet dažas sekundes, pirms to atkārtoti atverat. Austiņas automātiski atkal savienosies viena ar otru. Ja tikko aprakstītais process nedarbojas, atvienojiet austiņas no ierīces, uzgaidiet dažas minūtes un pēc tam pievienojiet tās no jauna (austiņām jābūt ievietotām uzlādes kastē). Abām procedūrām ir nepieciešams, lai uzlādes kastē esošās austiņas tiktu uzlādētas, tāpēc pārliecinieties, vai uzlādes kastē ir pietiekams uzlādes līmenis, lai garantētu austiņu uzlādi.

Apkope

1. Produkta tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus šķīdinātājus.
2. Nesaspiediet izstrādājumu ar asiem priekšmetiem, jo tie var saskrāpēt vai sabojāt izstrādājumu.
3. Sargājiet produktu no augstām temperatūrām, putekļiem un mitruma.

Raksturlielumi

Wireless versija: 5.3
Ieeja: DC 5V/1A
Austiņu uzlādes laiks: 1,5 stundas
Uzlādes kastes uzlādes laiks: 1,5h
Austiņu akumulators: 50mAh, litija polimērs
Akumulatora uzlādes kaste: 600 mAh, litija polimērs
Mikrofona jutība: 105+/-3dB
Frekvences reakcija: 20HZ-20KHZ
Nominālā jauda: 5mW
Maksimālā jauda: 10 mW
Darbības diapazons: 10m
Spēles laiks: 12h
Sarunu laiks: 5h
Mūzikas laiks: 3h
Austiņu izmērs: 50*30*25mm
Kastes izmēri: 83*59*31,5mm
Lietošanas temperatūra: 0 – 40º
Svars: 70g
Maksimālā izstarotā jauda: <20mW
Frekvence: 2,402 ~ 2,480 GHZ
Iepakojuma saturs: Austiņas, uzlādes kaste, lietotāja rokasgrāmata un USB-C kabelis

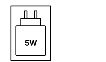
Informācija lietotājam par pareizu iznīcināšanu (Direktīva 2013/56/ES)

Pārsvītrotas tvertnes ar riteņiem simbols, kas parādīts uz iekārtas vai uz tā iepakojuma, norāda, ka produkts, ieskaitot neizņemamo akumulatoru, tā lietošanas laika beigās ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu atbilstošu apstrādi un pārstrādi. Šī produkta droša lietošana tiek garantēta, ievērojot tālāk sniegtos norādījumus; tāpēc tie ir jāsaglabā un rūpīgi jāievēro visā produkta kalpošanas laikā. Precei nav nepieciešama tehniskā apkope, NEKAD TO NEIZJAUNO. Akumulators iekšpusē ir integrēts un nav nomaināms. Nemēģiniet pats izņemt iebūvēto litija jonu/polimēra akumulatoru, jo tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos un savainojumu risku. Akumulatoru drīkst izņemt tikai neatkarīgi kvalificēti speciālisti, kas spēj to izņemt bez briesmām, un to drīkst atbrīvot saskaņā ar spēkā esošajiem attiecīgajiem likumiem. Tādēļ lietotājam aprīkojums, kuram ir beidzies mūža beigas, ir bez maksas jānodod attiecīgajiem pašvaldību centriem elektrisko un elektronisko atkritumu dalītai savākšanai vai arī atsevišķi jāatdod mazumtirgotājam. , vai bez maksas ierīcēm ar mazākiem ārējiem izmēriem. pie 25 cm.

Atbilstoša atsevišķa savākšana, lai pēc tam nosūtītu otrreizējai pārstrādei, apstrādei un videi draudzīgai iznīcināšanai no ekspluatācijas pārtrauktās iekārtas, palīdz izvairīties no iespējamās negatīvās ietekmes uz vidi un veselību un veicina to materiālu atkārtotu izmantošanu un/vai pārstrādi, kas ir izgatavoti no iekārtas. Ja lietotājs nelikumīgi atbrīvojas no aprīkojuma, baterijām un akumulatoriem, tiek piemērotas spēkā esošajos tiesību aktos minētās sankcijas.

Šis produkts atbilst RoHS direktīvai 2011/65/ES – 2015/863/ES. Produktam ir CE marķējums, tāpēc tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

Esprinet SpA paziņo, ka produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Akumulatora lādētāja piegādātajai jaudai ir jābūt 5 vatiem, kas nepieciešami radioiekārtai, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

Nilox® ir preču zīme, kas pieder Esprinet S.p.A. Visi zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku reģistrētas preču zīmes.

Esprinet S.p.A., izmantojot Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Itālija
Ražots Ķīnā.
www.nilox.com
lai iegūtu informāciju un kontaktus, rakstiet uz contact@esprinet.com

HU

Használati utasítás
Sport fülhallgatók
MODELL: RUNBEAT
Rev01 - 07.2024

Kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet, és vegye figyelembe a biztonsági figyelmeztetéseket a termék használata előtt.

Őrizze meg a kézikönyvet, hogy később megtekinthesse, vagy ha továbbadja a terméket harmadik félnek.

Az Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem tehető felelőssé a termék nem megfelelő használatából eredő személyi sérülésekért vagy károkért.

Biztonsági előírások

Kerülje a túl nagy hangerőn való hallgatást, különösen a termék használata közben, ha huzamosabb ideig használja.

Ha túl nagy hangerőn használja a terméket, maradandóan károsíthatja a hallását. Hallgassa mérsékelt hangerővel.

A hangjelzések, figyelmeztetések és a környezeti zajok eltérően hangzanak a termék használatakor.

Ügyeljen arra, hogy ezek a jelek miben térnek el hangjukban, hogy a megfelelő helyzetekben felismerhesse a jeleket.

Ne használja a terméket gépjárművezetés, kerékpározás, gépek kezelése közben, vagy más olyan helyzetben, ahol a környezetében lévő zajok érzékenysége károsíthatja Önt vagy másokat. Ugyanakkor tartsa be annak az országnak az előírásait és rendelkezéseit is, ahol a terméket használja.

A meghibásodások vagy a termék károsodásának elkerülése érdekében kerülje a véletlen leejtést, ne törje össze, szúrja ki vagy gyakoroljon nagy nyomást rá.

Tartsa távol a terméket nedvességtől, víztől vagy egyéb folyadékoktól.

Nyáron ne tárolja és ne tegye ki a terméket hőforrásnak, közvetlen napfénynek, radiátornak, kályhának vagy más hőforrásnak, például autója műszerfalának.

Ne kísérelje meg módosítani, javítani vagy szétszerelni a terméket.

Ne használja a sérült terméket.

Semmilyen körülmények között ne használjon agresszív tisztítószereket, alkoholt vagy más vegyi oldatokat a tisztításhoz, mert ezek károsíthatják a készülékházat, vagy akár a termék működését is veszélyeztethetik.

Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

A termék belsejében nincsenek javítható alkatrészek. Soha ne nyissa ki vagy szedje szét.

Tartsa a terméket gyermekektől távol.

Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek felügyelet nélkül elektromos termékeket használjanak.

Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a műanyag fóliával, mert lenyelhetik és megfulladhatnak.

Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne távolítsák el a termékek apró részeit, és ne játsszanak velük.

Töltés

Az első használatkor töltse fel az akkumulátort a maximális kapacitásra. A töltéshez csatlakoztassa a töltőkábelt a termék töltőportjához. A töltődobozban lévő képernyő jelzi a fokozatos töltést. Amikor a töltés eléri a 100-at, a töltődoboz töltése befejeződik. Miután a fülhallgatót a töltődobozba helyezték, megkezdődik a töltés, és kigyullad a piros lámpa. Amikor a piros lámpa kialszik, a töltés befejeződik.

Párosítás

A tok kinyitása után a fülhallgató automatikusan bekapcsol. A fülhallgatót 5 percen belül csatlakoztatni kell a készülékhez, különben energiatakarékos módba kapcsol. A párosítási mód újbóli aktiválásához egyszerűen helyezze a fülhallgatót a töltődobozba, zárja be, és várjon néhány másodpercet, mielőtt újra kinyitná, és kövesse a fent leírt eljárást. Ekkor aktiválja a Wireless funkciót az eszközön, keresse meg a „RUNBEAT" kifejezést, válassza ki, miután azonosította, és csatlakoztassa. A „CONNECTED" hangot fogja hallani, amikor a párosítás befejeződött. Ha a rendszer jelszót kér, írja be a „0000"-t.

Automatikus újracsatlakozás

Miután az eszközt és a fülhallgatót egyszer párosította, automatikusan újracsatlakozik, amikor az eszköz Wireless-ja be van kapcsolva és hatótávolságon belül van.

MONO/SZTEREO működés:

Csak egy fülhallgatót használhat zenelejátszáshoz vagy hívások kezdeményezéséhez. Ez a funkció (MONO) mindkét fülhallgatóval használható. A funkció használatához csak egy fülhallgatót vegyen ki a töltődobozból. Ha STEREO módba szeretne váltani, bármikor távolítsa el a második fülhallgatót. Ezzel szemben, ha MONO módra szeretne váltani, bármikor helyezzen egy fülhallgatót a töltődobozba.

Tevékenységek

- Bekapcsolás: Vegye ki a fülhallgatót a töltődobozból.
- Kikapcsolás: Nyomja meg a Helyezze a fülhallgatót a tokba.
- Voice Assistant: kattintson 5-ször balra vagy jobbra
- Hívás fogadása: egyetlen kattintás; Hívás bontása: Kattintson duplán
- Hívások elutasítása: hosszan lenyomva 2-3 másodpercig
- Zene lejátszása/szüneteltetése: egyetlen kattintás a Balra vagy a Jobbra
- Előző dal: kattintson duplán a Balra
- Következő dal: kattintson duplán a Jobbra
- Hangerő növelése: kattintson háromszor jobbra
- Hangerő csökkentése: kattintson háromszor a Balra

Automatikus kikapcsolás

1. Ha egy eszközhöz csatlakozik, a Wireless kapcsolat megszakítása után a headset 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
2. Ha nem csatlakoztatja a telefont, a headset 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Párosítás a bal fülhallgató és a jobb fülhallgató között

Ha megszakad a kapcsolat a jobb oldali fülhallgató és a bal fülhallgató között, helyezze vissza mindkét fülhallgatót a töltődobozba, zárja be, és várjon néhány másodpercet, mielőtt újra kinyitná. A fülhallgatók automatikusan újracsatlakoznak egymáshoz. Ha az imént leírt folyamat nem működik, válassza le a fülhallgatót a készülékről, várjon néhány percet, majd csatlakoztassa újra (a fülhallgatót a töltődobozba kell helyezni). Mindkét eljáráshoz szükséges, hogy a töltődobozban lévő fülhallgató töltődjön, ezért győződjön meg arról, hogy a töltődoboz megfelelő töltési szinttel rendelkezik a fülhallgató feltöltésének garantálásához.

Karbantartás

1. Ne használjon súroló hatású oldószereket a termék tisztításához.
2. Ne horpadja be a terméket semmilyen éles tárggyal, mert megkarcolhatja vagy károsíthatja a terméket.
3. Tartsa távol a terméket magas hőmérséklettől, portól és nedvességtől

Jellemzők

Wireless verzió: 5.3
Bemenet: DC 5V/1A
Fülhallgató töltési ideje: 1,5 óra
Töltődoboz töltési ideje: 1,5 óra
Fülhallgató akkumulátora: 50 mAh, lítium-polimer
Akkumulátortöltő doboz: 600 mAh, lítium-polimer
Mikrofon érzékenység: 105+/-3dB
Frekvenciaválasz: 20HZ-20KHZ
Névleges teljesítmény: 5 mW
Maximális teljesítmény: 10 mW
Működési hatótáv: 10m
Játékidő: 12 óra
Beszélgetési idő: 5 óra
Zenei idő: 3 óra
Fülhallgató mérete: 50*30*25mm
Doboz méretei: 83*59*31,5mm
Felhasználási hőmérséklet: 0 – 40º
Súly: 70g
Maximális kisugárzott teljesítmény: <20mW
Frekvencia: 2,402 ~ 2,480 GHZ
A csomag tartalma: fülhallgató, töltődoboz, használati útmutató és USB-C kábel

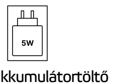
Tájékoztatás a felhasználónak a helyes ártalmatlanításhoz (2013/56/EU irányelv)

A berendezésen vagy a csomagolásán látható áthúzott kerekes szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket, beleértve a nem eltávolítható akkumulátort is, hasznos élettartama végén a többi hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében. A termék biztonságos használatát az alábbi utasítások betartása garantálja; ezért ezeket meg kell őrizni és szigorúan be kell tartani a termék teljes élettartama alatt. A termék műszaki karbantartást nem igényel, SOHA NE SZERELJE SZÉT. A benne lévő akkumulátor beépített és nem cserélhető. Ne kísérelje meg saját maga eltávolítani a beépített lítium-ion/polimer akkumulátort, mert ez túlmelegedést, tüzet és sérülésveszélyt okozhat. Az akkumulátort csak független, szakképzett szakember távolíthatja el, aki képes azt veszély nélkül eltávolítani, és a hatályos vonatkozó jogszabályoknak megfelelően ártalmatlaníthatja. A felhasználónak ezért az élettartama végét elért berendezést ingyenesen át kell adnia az elektromos és elektronikai hulladékok elkülönített gyűjtésére szolgáló települési központoknak, vagy egyenként vissza kell juttatnia a kereskedőhöz. , illetve kisebb külső méretű készülékek esetén ingyenes. 25 cm-nél.

A leszerelt berendezések megfelelő szelektív gyűjtése a későbbi újrahasznosítás, kezelés és környezetbarát ártalmatlanítás céljából hozzájárul a környezetre és egészségre gyakorolt esetleges negatív hatások elkerüléséhez, és elősegíti a berendezésből készült anyagok újrafelhasználását és/vagy újrahasznosítását. A berendezések, elemek és akkumulátorok felhasználó általi illegális ártalmatlanítása a hatályos jogszabályokban meghatározott szankciók alkalmazását vonja maga után.

Ez a termék megfelel a 2011/65/EU – 2015/863/EU RoHS irányelvnek. A termék CE jelöléssel rendelkezik, így megfelel az Európai Unió által meghatározott biztonsági szabványoknak.

Az Esprinet SpA kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: https://xchange.esprinet.com/comp/nilox/runbeat.pdf



Az akkumulátortöltő által szolgáltatott teljesítménynek meg kell egyeznie a rádióberendezés által igényelt 5 watt teljesítménnyel a maximális töltési sebesség eléréséhez.

A Nilox® az Esprinet S.p.A. védjegye.
Minden márka a megfelelő tulajdonosának bejegyzett védjegye.
Esprinet S.p.A. az Energy Park 20-on keresztül, 20871 Vimercate (MB) - Olaszország
Kínában készült.
www.nilox.com
információkért és elérhetőségekért írjon a contact@esprinet.com címre